# Received by NSD/FARA Registration Unit 12/20/2021 8:33:32 PM OMB No. 1124-0006; Expires July 31, 2023

#### U.S. Department of Justice

Washington, DC 20530

# Exhibit A to Registration Statement Pursuant to the Foreign Agents Registration Act of 1938, as amended

INSTRUCTIONS. Furnish this exhibit for EACH foreign principal listed in an initial statement and for EACH additional foreign principal acquired subsequently. The filing of this document requires the payment of a filing fee as set forth in Rule (d)(1), 28 C.F.R. § 5.5(d)(1). Compliance is accomplished by filing an electronic Exhibit A form at <a href="https://www.fara.gov">https://www.fara.gov</a>.

Privacy Act Statement. The filing of this document is required by the Foreign Agents Registration Act of 1938, as amended, 22 U.S.C. § 611 et seq., for the purposes of registration under the Act and public disclosure. Provision of the information requested is mandatory, and failure to provide this information is subject to the penalty and enforcement provisions established in Section 8 of the Act. Every registration statement, short form registration statement, supplemental statement, exhibit, amendment, copy of informational materials or other document or information filed with the Attorney General under this Act is a public record open to public examination, inspection and copying during the posted business hours of the FARA Unit in Washington, DC. Statements are also available online at the FARA Unit's webpage: <a href="https://www.fara.gov">https://www.fara.gov</a>. One copy of every such document, other than informational materials, is automatically provided to the Secretary of State pursuant to Section 6(b) of the Act, and copies of any and all documents are routinely made available to other agencies, departments and Congress pursuant to Section 6(c) of the Act. The Attorney General also transmits a semi-annual report to Congress on the administration of the Act which lists the names of all agents registered under the Act and the foreign principals they represent. This report is available to the public in print and online at: <a href="https://www.fara.gov">https://www.fara.gov</a>.

Public Reporting Burden. Public reporting burden for this collection of information is estimated to average .22 hours per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden to Chief, FARA Unit, Counterintelligence and Export Control Section, National Security Division, U.S. Department of Justice, Washington, DC 20530; and to the Office of Information and Regulatory Affairs, Office of Management and Budget, Washington, DC 20503.

1. Name of Registrant Maffick LLC		2. Registration Number 7063
3. Primary Address of Registrant 2917 W. Temple Street, Suite 102, Los Angeles,	CA 90026	
4. Name of Foreign Principal ANO TV-Novosti	5. Address of Foreign Principal Bldg.3, Borovaya St Moscow RUSSIA	
6. Country/Region Represented RUSSIA	•	
<ul> <li>7. Indicate whether the foreign principal is one of the following Government of a foreign country 1</li></ul>		
☐ Partnership ☐ Corporation ☐ Association ☐ Individual-State nationality	☐ Committee ☐ Voluntary group ☐ Other (specify)	
<ul><li>8. If the foreign principal is a foreign government, state:</li><li>a) Branch or agency represented by the registrar</li><li>b) Name and title of official with whom registrar</li></ul>		
e, come and the experience and them registed		

<sup>1 &</sup>quot;Government of a foreign country," as defined in Section 1(e) of the Act, includes any person or group of persons exercising sovereign de facto or de jure political jurisdiction over any country, other than the United States, or over any part of such country, and includes any subdivision of any such group and any group or agency to which such sovereign de facto or de jure authority or functions are directly or indirectly delegated. Such term shall include any faction or body of insurgents within a country assuming to exercise governmental authority whether such faction or body of insurgents has or has not been recognized by the United States.

Received by NSD/FARA Registration Unit 12/20/2021 8:33:32 PM	
9. If the foreign principal is a foreign political party, state:	
a) Name and title of official with whom registrant engages	
b) Aim, mission or objective of foreign political party	
10. If the foreign principal is not a foreign government or a foreign political party:	
<ul> <li>State the nature of the business or activity of this foreign principal.</li> <li>Creation and broadcast of media content</li> </ul>	
b) Is this foreign principal:	
Supervised by a foreign government, foreign political party, or other foreign principal	Yes □ No 🗷
Owned by a foreign government, foreign political party, or other foreign principal	Yes 🗌 No 🗷
Directed by a foreign government, foreign political party, or other foreign principal	Yes 🗌 No 🗷
Controlled by a foreign government, foreign political party, or other foreign principal	Yes 🗌 No 🗷
Financed by a foreign government, foreign political party, or other foreign principal	Yes 🗷 No 🗌
Subsidized in part by a foreign government, foreign political party, or other foreign principal	Yes □ No 🗷
11. Explain fully all items answered "Yes" in Item 10(b).	
Item $10(b)$ Financed: The registrant does not have sufficient knowledge to answer the ques $10(b)$ . The registrant understands, based on public reporting, that ANO TV-Novosti is fin Federation	tions in Section anced by the Russian
12. If the foreign principal is an organization and is not owned or controlled by a foreign government, foreign foreign principal, state who owns and controls it.	political party or other
The registrant does not have sufficient knowledge to answer this question.	

#### **EXECUTION**

In accordance with 28 U.S.C. § 1746, and subject to the penalties of 18 U.S.C. § 1001 and 22 U.S.C. § 618, the undersigned swears or affirms under penalty of perjury that he/she has read the information set forth in this statement filed pursuant to the Foreign Agents Registration Act of 1938, as amended, 22 U.S.C. § 611 et seq., that he/she is familiar with the contents thereof, and that such contents are in their entirety true and accurate to the best of his/her knowledge and belief.

Date	Printed Name	Signature
12/20/2021	Anissa Naouai	/s/Anissa Naouai
		<u> </u>
		<u></u>

#### **EXECUTION**

In accordance with 28 U.S.C. § 1746, and subject to the penalties of 18 U.S.C. § 1001 and 22 U.S.C. § 618, the undersigned swears or affirms under penalty of perjury that he/she has read the information set forth in this statement filed pursuant to the Foreign Agents Registration Act of 1938, as amended, 22 U.S.C. § 611 et seq., that he/she is familiar with the contents thereof, and that such contents are in their entirety true and accurate to the best of his/her knowledge and belief.

Date 1a 20 21	Printed Name Anissa Naouai	Signature

OMB No. 1124-0004; Expires July 31, 2023

U.S. Department of Justice

Washington, DC 20530

# Exhibit B to Registration Statement Pursuant to the Foreign Agents Registration Act of 1938, as amended

INSTRUCTIONS. A registrant must furnish as an Exhibit B copies of each written agreement and the terms and conditions of each oral agreement with his foreign principal, including all modifications of such agreements, or, where no contract exists, a full statement of all the circumstances by reason of which the registrant is acting as an agent of a foreign principal. Compliance is accomplished by filing an electronic Exhibit B form at <a href="https://www.fara.gov">https://www.fara.gov</a>.

Privacy Act Statement. The filing of this document is required for the Foreign Agents Registration Act of 1938, as amended, 22 U.S.C. § 611 et seq., for the purposes of registration under the Act and public disclosure. Provision of the information requested is mandatory, and failure to provide the information is subject to the penalty and enforcement provisions established in Section 8 of the Act. Every registration statement, short form registration statement, supplemental statement, exhibit, amendment, copy of informational materials or other document or information filed with the Attorney General under this Act is a public record open to public examination, inspection and copying during the posted business hours of the FARA Unit in Washington, DC. Statements are also available online at the FARA Unit's webpage: <a href="https://www.fara.gov">https://www.fara.gov</a>. One copy of every such document, other than informational materials, is automatically provided to the Secretary of State pursuant to Section 6(b) of the Act, and copies of any and all documents are routinely made available to other agencies, departments and Congress pursuant to Section 6(c) of the Act. The Attorney General also transmits a semi-annual report to Congress on the administration of the Act which lists the names of all agents registered under the Act and the foreign principals they represent. This report is available to the public in print and online at: <a href="https://www.fara.gov">https://www.fara.gov</a>.

Public Reporting Burden. Public reporting burden for this collection of information is estimated to average .32 hours per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden to Chief, FARA Unit, Counterintelligence and Export Control Section, National Security Division, U.S. Department of Justice, Washington, DC 20530; and to the Office of Information and Regulatory Affairs, Office of Management and Budget, Washington, DC 20503.

Justice	e, Washington, DC 20530; and to the Office of Information and R	degulatory Affairs, Office of Management and Budget, Washington, DC 2050
	ame of Registrant	2. Registration Number 7063
	ame of Foreign Principal O TV-Novosti	
	Check Ap	propriate Box:
4. <b>x</b>	The agreement between the registrant and the above-name checked, attach a copy of the contract to this exhibit.	ned foreign principal is a formal written contract. If this box is
5. 🗆	foreign principal has resulted from an exchange of corres	t and the foreign principal. The agreement with the above-named spondence. If this box is checked, attach a copy of all pertinent which has been adopted by reference in such correspondence.
6. 🗆	contract nor an exchange of correspondence between the	nd the foreign principal is the result of neither a formal written parties. If this box is checked, give a complete description below of tanding, its duration, the fees and expenses, if any, to be received.
7. W	hat is the date of the contract or agreement with the foreign	n principal? 01/01/2021
A	escribe fully the nature and method of performance of the a NO TV-Novosti compensates Maffick LLC for Maffick ontent.	bove indicated agreement or understanding.  LLC's editorially independent creation of social media

	informational mate Set forth below a Some content prabove.	general description		ies, including political activities.  is political in nature, as discussed in Section 10  activities.
	informational mate Set forth below a Some content pr	general descriptio		
	informational mate	general descriptio		
	informational mat		on of the registrant's activitie	ies, including political activities.
		erials.		
	policies sought to delivered speeches names of speakers	be influenced and s, lectures, social , and subject mat tion management	d the means employed to ac media, internet postings, or ter. The response must also	hould include, among other things, the relations, interests, and chieve this purpose. If the registrant arranged, sponsored, or or media broadcasts, give details as to dates, places of delivery, or include, but not be limited to, activities involving lobbying, ic development, and preparation and dissemination of
	Yes 🗷	No □		
11.	. Prior to the date of activities, for this f			the registrant engaged in any registrable activities, such as political
	together with the r involving lobbying dissemination of in The registrable political in na	means to be emplo g, promotion, pero aformational mate a activities de ature. The reg	oyed to achieve this purpose ception management, public erials. escribed in Section 9 in gistrant operates with f	other things, the relations, interests or policies to be influenced se. The response must include, but not be limited to, activities ic relations, economic development, and preparation and include generating content that at times may be full editorial independence, and does not seek to align ternment or political party.
	Yes 🗷	No 🗆	or or to to the printing of th	sau ponitali acu, inte ao armita m estuar 1(e) er int 120 .
10	Will the activities	on behalf of the a	bove foreign principal inch	lude political activities as defined in Section 1(o) of the Act <sup>1</sup> .
	•			ses to engage in on behalf of the above foreign principal. es videos and other social media content.

the foreign princ	cipal, or from any other	ior to the obligation to register <sup>3</sup> for this forei source, for or in the interests of the foreign p n, or for disbursement, or otherwise?	gn principal, has the registrant received from principal, any contributions, income, money,
Yes 🗷	No 🗆		
If yes, set forth	below in the required d	etail an account of such monies or things of v	value.
Date Received See Appendix for Response	From Whom	Purpose	Amount/Thing of Value
expended moni	es in connection with a	rior to the obligation to register for this fore ctivity on behalf of the foreign principal or tr	eign principal, has the registrant disbursed or ansmitted monies to the foreign principal?
Yes	No 🗷		
If yes, set forth	below in the required d	letail and separately an account of such monic	es, including monies transmitted, if any.
Date	Recipient	Purpose	Amount

<sup>1 &</sup>quot;Political activity," as defined in Section 1(o) of the Act, means any activity which the person engaging in believes will, or that the person intends to, in any way influence any agency or official of the Government of the United States or any section of the public within the United States with reference to formulating, adopting, or changing the domestic or foreign policies of the United States or with reference to the political or public interests, policies, or relations of a government of a foreign country or a foreign political party

<sup>2,3,4</sup> Pursuant to Section 2(a) of the Act, an agent must register within ten days of becoming an agent, and before acting as such

#### **EXECUTION**

In accordance with 28 U.S.C. § 1746, and subject to the penalties of 18 U.S.C. § 1001 and 22 U.S.C. § 618, the undersigned swears or affirms under penalty of perjury that he/she has read the information set forth in this statement filed pursuant to the Foreign Agents Registration Act of 1938, as amended, 22 U.S.C. § 611 et seq., that he/she is familiar with the contents thereof, and that such contents are in their entirety true and accurate to the best of his/her knowledge and belief.

Date	Printed Name	Signature
12/20/2021	Anissa Naouai	/s/Anissa Naouai
_		
	<u></u>	<u></u> ) <u> </u>

#### EXECUTION

In accordance with 28 U.S.C. § 1746, and subject to the penalties of 18 U.S.C. § 1001 and 22 U.S.C. § 618, the undersigned swears or affirms under penalty of perjury that he/she has read the information set forth in this statement filed pursuant to the Foreign Agents Registration Act of 1938, as amended, 22 U.S.C. § 611 et seq., that he/she is familiar with the contents thereof, and that such contents are in their entirety true and accurate to the best of his/her knowledge and belief.

Date  Jalaolal	Printed Name Anissu Naouai	Signature
		-

# Appendix Response to Item 12

Item 12: During the period beginning 60 days prior to the obligation to register for this foreign principal, has the registrant received from the foreign principal, or from any other source, for or in the interests of the foreign principal, any contributions, income, money, or thing of value either as compensation, or for disbursement, or otherwise? If yes, set forth below in the required detail an account of such monies or things of value.

Date Received	From Whom	Purpose	Amount/Thing of Value
10/16/2019	ANO TV-Novosti	FOR CREATION AND DELIVER OF TV PROGRAMS, ACCORDING TO INV. 1 DD 10.10. 2019 CONTRACT	\$ 100,000.00
10/16/2019	ANO TV-Novosti	FOR CREATION AND DELIVER OF TV PROGRAMS, ACCORDING TO INV. 2 DD 10.10. 2019 CONTRACT M 1 DD 01.10.2019	\$ 200,000.00
12/03/2019	ANO TV-Novosti	FOR CREATION AND DELIVER OF TV PROGRAMS, ACCORDING TO INV. 4 DD 20.11. 2019 CONTRACT M-1 DD 01.10.2019	\$ 200,000.00
12/03/2019	ANO TV-Novosti	FOR CREATION AND DELIVER OF TV PROGRAMS, ACCORDING TO INV. 3 DD 20.11. 2019 CONTRACT M-1 DD 01.10.2019	\$ 100,000.00
02/20/2020	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. S-1 DD 11.02. 2020 CONTRACT M-2 DD 05.02.2020	\$ 291,666.66
02/20/2020	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. W-1 DD 11.02. 2020 CONTRACT M-2 DD 05.02.2020	\$ 110,833.34
02/25/2020	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. S-2 DD 17.02. 2020 CONTRACT M-2 DD 05.02.2020	\$ 145,833.33
02/25/2020	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. W-2 DD 17.02. 2020 CONTRACT M-2 DD 05.02.2020	\$ 55,416.67
3/20/2020	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. S-3 DD 16.03. 2020 CONTRACT M-2 DD 05.02.2020	\$ 145,833.33
03/20/2020	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. W-3 DD 16.03. 2020 CONTRACT M-2 DD 05.02.2020	\$ 55,416.67
5/06/2020	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. S-4 DD 15.04. 2020 CONTRACT M-2 DD 05.02.2020	\$ 145,833.33
05/06/2020	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. W-4 DD 15.04. 2020 CONTRACT M-2 DD 05.02.2020	\$ 55,416.67
06/01/2020	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. W-5 DD 21.05. 2020 CONTRACT M-2 DD 05.02.2020	\$ 55,416.67
06/01/2020	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. S-5 DD 21.05. 2020 CONTRACT M-2 DD 05.02.2020	\$ 145,833.33
6/16/2020	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. W-6 DD 03.06. 2020 CONTRACT M-2 DD	\$ 55,416.67
6/16/2020	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. S-6 DD 03.06. 2020 CONTRACT M-2 DD	\$ 145,833.33
8/05/2020	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. W-7 DD 30.07. 2020 CONTRACT M-2 DD 05.02.2020	\$ 55,416.67
08/05/2020	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. S-7 DD 30.07. 2020 CONTRACT M-2 DD 05.02.2020	\$ 145,833.33
09/14/2020	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. S-8 DD 20.08. 2020 CONTRACT M-2 DD 05.02.2020	\$ 145,833.33

Date Received	From Whom	Purpose	Amount/Thing of Value
09/14/2020	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. W-8 DD 20.08. 2020 CONTRACT M-2 DD 05.02.2020	\$ 55,416.67
09/18/2020	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. S-9 DD 10.09. 2020 CONTRACT M-2 DD	\$ 145,833.33
09/18/2020	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. W-9 DD 10.09. 2020 CONTRACT M-2 DD	\$ 55,416.67
10/09/2020	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. S-10 DD 02.10 .2020 CONTRACT M-2 DD 05.02.2020	\$ 145,833.33
10/09/2020	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. W-10 DD 02.10 .2020 CONTRACT M-2 DD 05.02.2020	\$ 55,416.66
10/26/2020	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. S-11 DD 21.10 .2020 CONTRACT M-2 DD 05.02.2020	\$ 145,833.33
10/26/2020	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. W-11 DD 21.10 .2020 CONTRACT M-2 DD 05.02.2020	\$ 55,416.66
12/18/2020	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. S-12 DD 10.12 .2020 CONTRACT M-2 DD 05.02.2020	\$ 100,000.00
12/18/2020	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. W-12 DD 01.12 .2020 CONTRACT M-2 DD 05.02.2020	\$ 100,000.00
02/16/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. I-1 DD 10.02. 2021, ACC CERT DD 11.02.21 CONTRACT M-3 DD 10.02.2021	\$ 230,000.00
02/16/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. S-1 DD 10.02. 2021, ACC CERT DD 11.02.21 CONTRACT M-3 DD 10.02.2021	\$ 103,334.00
02/16/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. W-1 DD 10.02. 2021, ACC CERT DD 11.02.21 CONTRACT M-3 DD 10.02.2021	\$ 50,000.00
04/09/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. I-3 DD 06.04. 2021 CONTRACT M-3 DD 10.02.2021	\$ 115,000.00
04/09/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. S-2 DD 31.03. 2021, ACC CERT 01.04.2021 CONTRACT M-3 DD 10.02.2021	\$ 51,667.00
04/09/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. S-3 DD 06.04. 2021 CONTRACT M-3 DD 10.02.2021	\$ 51,667.00
04/09/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. W-2 DD 31.03. 2021,ACC CERT 01.04.2021 CONTRACT M -3 DD 10.02.2021	\$ 25,000.00
04/09/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. W-3 DD 06.04. 2021 CONTRACT M-3 DD 10.02.2021	\$ 25,000.00
04/09/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. I-2 DD 31.03. 2021, ACC CERT 01.04.2021 CONTRACT M-3 DD 10.02.2021	\$ 115,000.00
05/04/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. S-4 DD 28.04. 2021 CONTRACT M-3 DD 10.02.2021	\$ 51,667.00
05/04/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. W-4 DD 28.04. 2021 CONTRACT M-3 DD 10.02.2021	\$ 25,000.00
05/04/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. I-4 DD 28.04. 2021 CONTRACT M-3 DD 10.02.2021	\$ 115,000.00
05/28/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. W-5 DD 24.05. 2021 CONTRACT M-3 DD 10.02.2021	\$ 25,000.00
05/28/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. S-5 DD 24.05. 2021 CONTRACT M-3 DD 10.02.2021	\$ 51,667.00

Date Received	From Whom	Purpose	Amo Valu	unt/Thing of e
05/28/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. I-5 DD 24.05. 2021 CONTRACT M-3 DD 10.02.2021	\$	115,000.00
06/16/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. I-6 DD 10.06. 2021 CONTRACT M-3 DD 10.02.2021	\$	115,000.00
06/16/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. S-6 DD 10.06. 2021 CONTRACT M-3 DD 10.02.2021	\$	51,667.00
06/16/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. W-6 DD 10.06. 2021 CONTRACT M-3 DD 10.02.2021	\$	25,000.00
07/23/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD, TO INV, W-7 DD 20,07, 2021 CONTRACT M-3 DD	\$	25,000.00
07/23/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD, TO INV, S-7 DD 20,07, 2021 CONTRACT M-3 DD	\$	51,667.00
07/23/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD, TO INV, I-7 DD 20,07, 2021 CONTRACT M-3 DD	\$	115,000.00
08/26/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD, TO INV, I-8 DD 23,08, 2021 CONTRACT M-3 DD	\$	115,000.00
08/26/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD, TO INV, S-8 DD 23,08, 2021 CONTRACT M-3 DD	\$	51,667.00
08/26/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD, TO INV, W-8 DD 23,08, 2021 CONTRACT M-3 DD	\$	25,000.00
08/30/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD, TO INV, W-9 DD 25,08, 2021 CONTRACT M-3 DD	\$	25,000.00
08/30/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD, TO INV, S-9 DD 25,08, 2021 CONTRACT M-3 DD	\$	51,667.00
08/30/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD, TO INV, I-9 DD 25,08, 2021 CONTRACT M-3 DD	\$	115,000.00
10/25/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. I-10 DD 19.10 .2021 CONTRACT M-3 DD10.02.2021	\$	115,000.00
10/25/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. S-10 DD 19.10 .2021 CONTRACT M-3 DD10.02.2021	\$	51,667.00
10/25/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. W-10 DD 19.10 .2021 CONTRACT M-3 DD10.02.2021	\$	25,000.00
11/12/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. S-11 DD 02.11 .2021 CONTRACT M-3 DD10.02.2021	\$	51,667.00
11/12/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. I-11 DD 02.11 .2021 CONTRACT M-3 DD10.02.2021	\$	115,000.00
11/12/2021	ANO TV-Novosti	FOR CREATION OF A TV PROGRAM IN ENGLISH, ACCORD. TO INV. W-11 DD 02.11 .2021 CONTRACT M-3 DD10.02.2021	\$	25,000.00

# Received by NSD/FARA Registration Unit 12/20/2021 8:33:40 PM Перевод с английского языка на русский язык

#### ДОГОВОР

#### создания произведений по заказу № M-2

г. Москва

"5" февраля 2020г.

Автономная некоммерческая организация "ТВ-Новости", юридическое лицо, зарегистрированное должным образом в соответствии с законодательством Российской Федерации, именуемая в дальнейшем "Заказчик", в лице Генерального директора Николова А.Л., действующего на основании Устава, с одной стороны, и Maffick LLC, компания с ограниченной ответственностью, зарегистрированная в штате Делавэр (США), именуемая в дальнейшем "Исполнитель", в лице Исполнительного директора Аниссы Науэй, действующего на основании Устава, с другой стороны, совместно именуемые "Стороны", заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

- 1.1. В соответствии с условиями настоящего Договора Исполнитель обязуется по заказу Заказчика (ст. 1296 Гражданского кодекса Российской Федерации) создавать и передавать Заказчику телевизионные программы (далее именуемые Произведения). Для целей настоящего Договора под телевизионными программами понимаются цикл телевизионных передач (выпусков) с заданным хронометражем, развлекательные телевизионные программы, ток-шоу, телевизионные программы в формате интервью. Каждый выпуск телевизионной программы представляет собой оригинальное аудиовизуальное произведение. Сроки выполнения работ, стоимость производства, количество выпусков, хронометраж устанавливаются в приложениях к настоящему Договору.
- 1.2. Заключая настоящий Договор, Стороны гарантируют, что располагают всеми правами и полномочиями для его заключения и реализации.
- 1.3. Работы по созданию Произведений в соответствии с настоящим Договором выполняются на территории Соединенных Штатов Америки.
- Конечным результатом выполненных работ являются Произведения.
- 1.5. Исполнитель, являясь фактическим получателем дохода по настоящему Договору, заверяет о нижеследующих обстоятельствах, имеющих значение для заключения настоящего Договора и его исполнения, и гарантирует, что он:
- 1.5.1. является конечным получателем вознаграждения по настоящему Договору;
- 1.5.2. не имеет обязательств перед другими юридическими лицами по передаче вознаграждения, полученного от Заказчика.
- 1.5.3. Не является компанией учрежденной исключительно с целью использования льгот, предоставляемых страной, в которой компания имеет свое местонахождение.

#### 2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

- 2.1. Заказчик обязан:
- 2.1.1. Принимать и оплачивать созданные Исполнителем Произведения готовые выпуски телевизионных программ, указанные в соответствующих приложениях к настоящему Договору, при условии отсутствия претензий к ним в отношении качества и сроков создания.
- 2.2. Заказчик имеет право:
- 2.2.1. Требовать от Исполнителя надлежащего исполнения обязательств по настоящему Договору.
- 2.2.2. В любое время проверять ход и качество выполнения работ, не вмешиваясь в текущую деятельность Исполнителя.
- 2.2.3. В случае обнаружения Заказчиком в предоставляемых Исполнителем Произведениях, в том числе, в любом выпуске телевизионной программы, нарушений требований Заказчика к выпускам телевизионной программы, указанным в соответствующем приложении к настоящему Договору, Исполнитель обязуется внести соответствующие изменения в течение 2 (двух) рабочих дней с момента извещения Заказчиком Исполнителя о таких нарушениях, за явным исключением случаев изменения содержания на основании редакционных решений.
- 2.2.4. Не принимать Произведения, передаваемые без информации и(или) документов, предусмотренных настоящим Договором, при этом это не будет считаться просрочкой исполнения Заказчиком своих обязательств по приемке Произведений.
- 2.3. Исполнитель обязан:
- 2.3.1. Своевременно и на профессиональном уровне выполнить работы по созданию Произведений в объеме, предусмотренном настоящим Договором и передать Заказчику Произведения в срок, установленный настоящим Договором.
- 2.3.2. Устранять выявленные Заказчиком недостатки в Произведениях в оговоренные с Заказчиком

Received by NSD/FARA Registration Unit 12/20/2021 8:33:40 PM Перевод с английского языка на русский язык

сроки. В случае несоответствия Произведений и/или отдельных их элементов требованиям Заказчика и условиям настоящего Договора, при наличии технической возможности и целесообразности, определяемой Заказчиком, Исполнитель по требованию Заказчика и в оговоренные с Заказчиком сроки, без дополнительной оплаты со стороны Заказчика, обязуется доработать Произведения и(или) их отдельные элементы с учетом требований Заказчика, условий настоящего Договора и приложений к нему.

- 2.3.3. В случае досрочного расторжения настоящего Договора до момента приемки Заказчиком Произведений вернуть Заказчику стоимость работ, уплаченную авансом, в срок не более 180 (сто восемьдесят) календарных дней, считая со дня расторжения договора либо получения соответствующего требования от Заказчика на счет Заказчика, указанный Заказчиком.
- 2.3.4. Осуществлять передачу Заказчику Произведений в сроки и количестве, указанные в соответствующем Приложении к настоящему Договору. Одновременно с передачей Заказчику выпусков телевизионных программ Исполнитель, при наличии в выпусках телевизионных программах музыкальных произведений, обязан представить Заказчику музыкальную справку по каждому выпуску телевизионной программы, содержащую сведения об использованных в выпуске телевизионной программы музыкальных произведениях с текстом или без текста (имена авторов, исполнителей, названия произведений, продолжительность звучания, год создания).
- 2.3.5. Исполнитель не вправе передавать кому-либо созданные по заказу Заказчика Произведения.
- 2.4. Исполнитель имеет право:
- 2.4.1. Получать предусмотренное настоящим Договором вознаграждение за надлежаще выполненные работы.
- 2.5. Исполнитель заверяет и гарантирует Заказчику, что у всех авторов и исполнителей телевизионных программ, правообладателей результатов интеллектуальной деятельности, включенных в состав созданных и переданных Заказчику выпусков телевизионных программ, получены разрешения на обнародование, анонимное использование (без указания имен/псевдонимов авторов/исполнителей) и переработку выпусков телевизионных программ и им выплачено соответствующее вознаграждение.

#### 3. СТОИМОСТЬ РАБОТ И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

- 3.1. Общая стоимость работ по настоящему Договору определяется в соответствии с приложениями и составляет 2 415 000 (два миллиона четыреста пятнадцать тысяч) долларов США. НДС не облагается в соответствии со ст. 148 Налогового Кодекса Российской Федерации. Сумма компенсирует в полной мере вознаграждение Исполнителя, а так же расходы, понесенные им в связи с выполнением работ по настоящему Договору.
- 3.2. Оплата работ Исполнителя по созданию Произведений осуществляется Заказчиком ежемесячно путем перечисления денежных средств на расчетный счет Исполнителя на основании счетов Исполнителя в размере 201 250 (двести одна тысяча двести пятьдесят) долларов США 00 центов в течение 5 (пяти) рабочих дней со дня получения от Исполнителя соответствующего счета.
- 3.3. Первый платеж по настоящему Договору осуществляется в течение 10 (десяти) рабочих дней с даты подписания настоящего Договора и получения счета от Исполнителя.
- 3.4. Заказчик имеет право авансировать работы, которые будут выполнены Исполнителем, за период, не превышающий срока выполнения работ по настоящему Договору. В этом случае Исполнитель выставляет по запросу Заказчика счет на сумму авансового платежа, указанную в соответствующем запросе Заказчика.
- 3.5. Датой исполнения обязательств Заказчика по оплате работ по настоящему Договору будет считаться день представления им в банк платежного поручения, на котором должна быть отметка банка о принятии поручения к исполнению.
- 3.6. Заказчик не несет ответственности в случае задержки передачи счетов по вине Исполнителя.

# 4. ПОРЯДОК ВЫПОЛНЕНИЯ РАБОТ И ПЕРЕДАЧИ ПРОИЗВЕДЕНИЙ ЗАКАЗЧИКУ

- Передача Произведений осуществляется по организованному телевизионному цифровому каналу связи в аппаратную Заказчика.
- Выполнение работ по созданию Произведений и их надлежащая передача Заказчику подтверждается актом.
- 4.3. В акте указывается: рабочее наименование телевизионных программ, количество выпусков телевизионных программ, для каждого выпуска: порядковый номер, тема, хронометраж, стоимость, режиссер-постановщик, автор сценария, композитор (при наличии), ведущий, год выпуска, страна производства.
- 4.4. Исполнитель, не позднее 5 (пяти) рабочих дней после окончания каждого месяца, в котором

выполнялись работы, направляет Заказчику акт. Заказчик, в течение 5 (пяти) рабочих дней с даты получения акта должен подписать его или направить мотивированный отказ от приемки Произведений (работ), в котором указывается перечень недостатков Произведений и стоимость невыполненных или некачественно выполненных работ. Копия мотивированного отказа направляется по факсу или адресу электронной почты: kostya@inthenow.media, оригинал - заказным регистрируемым почтовым отправлением или курьером. В случае мотивированного отказа Сторонами в течение 5 (пяти) рабочих дней со дня получения Исполнителем мотивированного отказа подписывается двусторонний акт, и Исполнитель возвращает Заказчику стоимость не выполненных должным образом работ.

#### 5. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

- 5.1. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения обязательств по настоящему Договору Стороны несут ответственность в соответствии с законодательством Российской Федерации и настоящим Договором.
- В случае задержки оплаты счетов Исполнителя, Исполнитель имеет право приостановить выполнение работ по настоящему Договору.
- 5.3. Исполнитель несет полную ответственность за использование любых форм интеллектуальной собственности в телевизионных программах, включая, но не ограничиваясь авторскими, смежными и иными эксклюзивными правами перед владельцами этих прав и перед лицами их представляющими. В случае возникновения претензий и исков со стороны третьих лиц в связи с нарушением их авторских и (или) смежных прав в отношении Произведений, как в целом, так и в отношении произведений, фонограмм, исполнений, иных результатов интеллектуальной деятельности, использованных Исполнителем в Произведениях, Исполнитель самостоятельно несет полную имущественную ответственность по указанным претензиям и искам и возмещает в полном объеме расходы и убытки Заказчика, возникшие в результате претензий и/или исков третьих лиц.

#### 6. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА НЕПРЕОДОЛИМОЙ СИЛЫ

- 6.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему Договору, если неисполнение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения Договора, обстоятельств чрезвычайного характера, к которым в частности относятся: наводнения, пожар, землетрясения и иные явления природы, а также война, военные действия, акты или действия государственных органов и любые другие обстоятельства вне разумного контроля Сторон. Факт наступления таких обстоятельств и их продолжительность должны быть подтверждены документом, выданным соответствующим компетентным органом.
- 6.2. Стороны обязаны в письменной форме уведомить друг друга о наступлении обстоятельств непреодолимой силы в течение 3 (трех) дней со дня их наступления. В противном случае Сторона, ссылающаяся на такие обстоятельства, освобождается от ответственности только со дня заявления об их существовании.
- 6.3. В случае, если обстоятельства непреодолимой силы будут действовать более 30 (тридцати) дней подряд, то любая из Сторон Договора вправе расторгнуть настоящий Договор в одностороннем порядке, уведомив другую Сторону за 15 (пятнадцать) дней до предполагаемой даты расторжения.

#### 7. ОТНОШЕНИЯ С ТРЕТЬИМИ ЛИЦАМИ

- 7.1. Ни одна из Сторон не имеет права передавать права и/или обязанности по настоящему Договору третьим лицам без предварительного письменного согласия другой Стороны.
- 7.2. Исполнитель, может привлекать третьих лиц для выполнения работ по настоящему Договору, при этом Исполнитель несет ответственность за работы, выполненные третьими лицами, как за свои.

#### 8. ОСНОВАНИЯ ИЗМЕНЕНИЯ И РАСТОРЖЕНИЯ ДОГОВОРА

- 8.1. Настоящий Договор не может быть изменен или расторгнут без письменного соглашения Сторон, за исключением случаев предусмотренных настоящим Договором.
- 8.2. Любая из Сторон имеет право расторгнуть настоящий Договор в одностороннем порядке, письменно уведомив об этом другую Сторону за 30 (тридцать) календарных дней до предполагаемой даты расторжения. При этом Стороны должны произвести между собой все необходимые расчеты.

#### 9. РЕГУЛИРУЮЩЕЕ ПРАВО И ПОРЯДОК РАССМОТРЕНИЯ СПОРОВ

9.1. Стороны пришли к соглашению о том, что к настоящему Договору и правоотношениям,

Received by NSD/FARA Registration Unit 12/20/2021 8:33:40 PM перевод с английского языка на русский язык возникающим из него или в связи с ним, применяются нормы материального права Российской

возникающим из него или в связи с ним, применяются нормы материального права Российско Федерации.

2.2. Все споры, разногласия или требования, возникающие из настоящего договора (соглащения).

9.2. Все споры, разногласия или требования, возникающие из настоящего договора (соглашения) или в связи с ним, в том числе касающиеся его исполнения, нарушения, прекращения или недействительности, подлежат разрешению в Международном коммерческом арбитражном суде при Торгово-промышленной палате Российской Федерации в соответствии с его Регламентом.

#### 10. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

- 10.1. Настоящий Договор вступает в силу с даты его подписания обеими Сторонами и действует до "31" марта 2021 г. Действие Договора распространяется на отношения Сторон, возникшие с "1" января 2020 г.
- 10.2. Работы выполняются Исполнителем в период с "1" января 2020 г. по "31" декабря 2020 г., Произведения должны быть переданы Заказчику в срок по "31" декабря 2020 г.

#### 11. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- Настоящий Договор составлен в двух экземплярах имеющих одинаковую юридическую силу, на английском языке,
- 11.2. Вся переписка по настоящему Договору ведется на английском языке, а акты и другие документы составляются на русском и английском языках.
- Все дополнения и изменения к настоящему Договору должны быть совершены в письменной форме и подписаны Сторонами.
- 11.4. Стороны обязуются своевременно информировать друг друга об изменении адресов и банковских реквизитов.
- 11.5. Все Дополнительные соглашения, Приложения, Акты и другие документы, касающиеся условий настоящего Договора, подписанные полномочными представителями Сторон, являются неотъемлемой частью настоящего Договора.

Следующие приложения являются неотъемлемой частью настоящего Договора:

Приложение № 1 "Waste-ED" Приложение № 2 "Soapbox"

12. АДРЕСА, РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН

#### Исполнитель:

Генеральный директор АНО "ТВ-Новости"

Исполнительный директор Maffick LLC

Алексей Николов

Анисса Науэй

#### "Waste-ED "

- Исполнитель обязуется по заказу Заказчика выполнить работы по созданию на основе принципа редакционной независимости телевизионной программы на английском языке "Waste-ED".
- 2. Общее количество выпусков телевизионной программы: 133
- 3. Хронометраж одного выпуска: до 2 минут
- 4. Тематика телевизионной программы: Экология, окружающая среда.
- Концепция телевизионной программы: Освещение проблем экологии и окружающей среды.
- 6. Общая стоимость работ по созданию выпусков телепрограммы "Waste-ED" составляет 665 000 (шестьсот шестьдесят пять тысяч) долларов США. Стоимость работ по созданию одного выпуска составляет 5 000 (пять тысяч) долларов США.
- Исполнитель выполняет работы, предусмотренные настоящим Приложением в период с "1" января 2020 г. по "31" декабря 2020 г.

Генеральный директор	Исполнительный директор
АНО "ТВ-Новости"	Maffick LLC
Алексей Николов	Анисса Науэй

Helep

Received by NSD/FARA Registration Unit 12/20/2021 8:33:40 PM Перевод с английского языка на русский язык

Приложение № 2 к договору № 14-2 от "5" февраля 2020 г.

#### "Soapbox"

- Исполнитель обязуется по заказу Заказчика выполнить работы по созданию на основе принципа редакционной независимости телевизионной программы на английском языке "Soapbox".
- 2. Общее количество выпусков телевизионной программы: 70
- 3. Хронометраж одного выпуска: до 10 минут
- 4. Тематика телевизионной программы: Политика. Новости
- Концепция телевизионной программы: Освещение, обзор и аналитика актуальных новостей и политической сигуации в мире.
- Общая стоимость работ по созданию выпусков телепрограммы "Soapbox" составляет 1 750 000 (один миллион семьсот пятьдесят тысяч) долларов США. Стоимость работ по созданию одного выпуска составляет 25 000 (двадцать пять тысяч) долларов США.
- 7. Исполнитель выполняет работы, предусмотренные настоящим Приложением в период с "1" января 2020 г. по "31" декабря 2020 г.

Генеральный директор	Исполнительный директор
АНО "ТВ-Новости"	Maffick LLC
Алексей Николов	Анисса Науэй

HUG

# AGREEMENT on creating products to order No M-2

Moscow

the 5th of February 2020

The Autonomous nonprofit organization "TV-Novosti", a legal entity duly registered under the legislation of the Russian Federation, hereinafter referred to as the "Customer", in the person of General Director Nikolov A.L., acting on the basis of the Charter, on the one hand, and Maffick LLC, a Delaware limited liability company, hereinafter referred to as the Contractor, represented by CEO Anissa Naouai, acting on the basis of the Charter, on the other hand, hereinafter collectively referred to as the "Parties", have signed the current Agreement on the following conditions:

#### 1. SUBJECT MATTER

- 1.1. In compliance with the terms of this Agreement, the Contractor shall, at the Customer's request (Art. 1296 of the Civil Code of the Russian Federation) create and deliver to the Customer TV Programs (hereinafter referred to as the "Products"). For the purposes of this Agreement, television programs are understood as a cycle of television programs (episodes), defined by timing, Entertainment TV programs, Talk show TV programs, One-on-one interview TV programs. Each episode of a television program is an original audiovisual piece of work. The deadlines of work performance, the cost of production, the number of episodes, timing shall be set in the Appendixes hereto.
- 1.2. The Parties hereby guarantee they possess all legal rights and authority to conclude and execute this Agreement.
- 1.3. Creation of Products in accordance with this Agreement shall be in the territory of the United States of America.
- 1.4. The outcomes of work shall be the Products.
- 1.5. The Contractor, being the beneficial owner of income hereunder, confirms the following circumstances that are relevant for conclusion of this Agreement and its performance, and warrants that it:
- 1.5.1. is the ultimate recipient of remuneration hereunder;
- 1.5.2. has no obligations to other entities for transfer of remuneration received from the Customer.
- 1.5.3. Contractor is not a company established with the only purpose to use benefits provided by country where it resides.

#### 2. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE PARTIES

- 2.1. The Customer shall:
- 2.1.1. Accept and pay for the Products created by the Contractor ready-made episodes of television programs specified in the relevant Appendixes to this Agreement, subject to no claims thereto regarding the quality and time of their creation.
- 2.2. The Customer is entitled to:
- 2.2.1. Require proper performance of obligations hereunder from the Contractor.
- 2.2.2. At any time, check the progress and quality of work, without interfering with the current activities of the Contractor.
- 2.2.3. In case of the Customer's detection of any violations of the Contractor's requirements to television program episodes specified in the relevant Appendix hereto in the Products provided by the Contractor, including in any episode of the television program, the Contractor shall make the appropriate changes within two (2) business days from the time when the Customer has notified the Contractor of such violations, with the explicate exception of any and all editorial content decisions.
- 2.2.4. Not to accept the Products delivered without information and/or documents stipulated by this Agreement, and this will not be considered an overdue fulfillment by the Customer of its obligations to accept the Products.
- 2.3. The Contractor shall:
- 2.3.1. In a timely manner and at a professional level, create the Products in the amount provided for by this Agreement and deliver them to the Customer within the period established by this Agreement.
- 2.3.2. Eliminate the defects identified by the Customer in the Products within the time agreed upon with the Customer. In case of non-compliance of the Products and/or their individual elements with the requirements of the Customer and the terms and conditions of this Agreement, if there is any

technical possibility and feasibility as determined by the Customer, the Contractor shall at the request of the Customer and within the time agreed upon with the Customer, without additional payment from the Customer, modify the Products and/or their individual elements, taking into account the requirements of the Customer, the terms and conditions of this Agreement and Appendixes to it.

- 2.3.3. In case of early termination of this Agreement until the Customer accepts the Products, return to the Customer the cost of the work paid in advance within the period not exceeding one hundred and eighty (180) calendar days from the date of termination of the agreement or receipt of the relevant requirement from the Customer, by crediting the Customer's account specified by the Customer.
- 2.3.4. Deliver the Products to the Customer meeting the deadlines and in the quantities specified in the relevant Appendix hereto. Simultaneously with delivery of television program episodes to the Customer, the Contractor, if there are musical works in the TV programs, provide the Customer with a musical certificate for each television program episode containing information about the musical works used in the TV program episode with or without lyrics (names of authors, performers, titles of works, duration of sound, and year of creation).
- 2.3.5. The Contractor shall have no right to transfer to anyone the Products created by request of the Customer.
- 2.4. The Contractor is entitled to:
- 2.4.1. Receive the remuneration provided for in this Agreement for properly performed work.
- 2.5. The Contractor assures the Customer and warrants that from all authors and performers of television programs, intellectual results copyright holders included in the TV program episodes created and delivered to the Customer, the permission to public disclosure, anonymous use (without specifying the names/pseudonyms of authors/performers) and editing of TV program episodes was received and relevant remuneration was paid to them.

#### 3. COST OF WORK AND PROCEDURE OF SETTLEMENTS

- 3.1. The total cost of the works under this Agreement shall be determined in accordance with the Appendixes and amounts to 2 415 000 (two million four hundred fifteen thousand) US dollars 00 cents. In accordance with article 148 of the Tax Code of the Russian Federation the sum is not subject to VAT. The amount shall compensate in full the Contractor's remuneration, as well as the expenses incurred by it in connection with performance of the work hereunder.
- 3.2. Payment for the Contractor's creation of the Products shall be made by the Customer by monthly payments to the Contractor's account against Contractor's invoices in the amount of 201 250 (two hundred one thousand two hundred fifty) US dollars within five (5) business days from the date of receipt of the corresponding invoice from the Contractor.
- 3.3. The first payment shall be made by Customer in 10 (ten) business days after signing this Agreement and receiving invoice from the Contractor
- 3.4. The Customer shall have the right to pay an advance for the work to be performed by the Contractor for a period not exceeding the time period for performance of the work hereunder. In this case, the Contractor shall, at the Customer's request, issue an invoice for the amount of advance payment specified in the relevant Customer's request.
- 3.5. The date of fulfillment of the Customer's obligations to pay for work hereunder will be the day when it submits to the bank a payment order bearing bank's evidence that the payment order has been accepted by the bank and is being processed.
- The Customer shall not be held responsible in case of delay in delivery of invoices due to the Contractor's fault.

#### 4. WORK PERFORMANCE AND DELIVERY OF WORKS TO THE CUSTOMER

- 4.1. The Products shall be delivered via an organized television digital communication channel to the Customer's production control room.
- 4.2. Performance of the work on creation of the Products and their proper delivery to the Customer shall be confirmed by a certificate.
- 4.3. The following is indicated in the certificate: working title of television programs, number of television program episodes, and for each episode: a serial number, subject, timing, cost, production director, scriptwriter, composer (if available), presenter, year of production, and country of production:
- 4.4. The Contractor shall, no later than five (5) business days after the end of each month in which the work was performed, send a completion certificate to the Customer. The Customer shall within

five (5) business days from the date of receipt of the completion certificate, sign it or send a reasoned refusal to accept the Products (work), stating the list of deficiencies in the Products and the cost of unperformed or poorly performed work. A copy of the reasoned refusal shall be sent by fax or to the e-mail address: <a href="mailto:kostya@inthenow.media">kostya@inthenow.media</a>, and the original - via a registered mail or courier. In case of a reasoned refusal, the Parties within five (5) business days from the date of the Contractor's receipt of a reasoned refusal, shall sign a bilateral certificate, and the Contractor returns to the Customer the cost of the work that was not properly performed.

#### 5. LIABILITIES OF THE PARTIES

- 5.1. The Parties are responsible for non-performance or undue performance of the obligations under this Agreement according to the laws of the Russian Federation and this Agreement
- 5.2. In case of delay in payment of the Contractor's invoices, the Contractor may suspend performance of the work hereunder.
- 5.3. The Contractor shall be solely liable for the use of any form of intellectual property in television programs, including but not limited to copyright, related and other exclusive rights to the owners of these rights and to the persons representing them. In case of any suits and claims by third parties in connection with violation of their copyright and/or related rights to the Products, both in general and in relation to works, phonograms, performances, other results of intellectual activity, used by the Contractor in the Products, the Contractor shall bear full property liability for the specified suits and claims and shall reimburse in full the expenses and losses of the Customer arising from the third party suits and/or claims.

#### 6. FORCE MAJEURE

- 6.1. Neither of the Parties shall be held liable for partial or full failure to perform its obligations under this Agreement, if such failure results from any circumstances of insuperable force that occurred after the conclusion of the Agreement, that include floods, earthquakes, or natural disasters, as well as wars, military actions, acts and activities of governmental bodies and any other cause beyond the Parties' reasonable control. The fact of a circumstance of insuperable force event and its duration shall be confirmed by a document issued by an appropriate competent body.
- 6.2. The Parties shall forthwith notify each other in writing of any circumstances of insuperable force event within 3 (three) days following its occurrence. Otherwise, the Party referring to such circumstances shall be relieved of liability only starting on the date of the circumstances of insuperable force notice.
- 6.3. In the event that a circumstances of insuperable force event continues for a period of 30 (thirty) days or more, any of the Parties of the Agreement may terminate this Agreement unilaterally, by notifying the other Party 15 (fifteen) days before the expected termination of the Agreement.

#### 7. RELATIONSHIP WITH THIRD PARTIES

- 7.1. Neither Party shall have the right to transfer its rights and/or obligations hereunder to third parties without the prior written consent of the other Party.
- 7.2. The Contractor may involve third parties for performance of the work hereunder and the Contractor shall be responsible for the work performed by third parties, as if the work was done by the Contractor.

#### 8. GROUNDS FOR CONTRACT AMENDMENT AND TERMINATION

- 8.1. This Agreement may not be amended or terminated without a written agreement of the Parties, except as provided for in this Agreement.
- 8.2. Either Party has the right to terminate this Agreement unilaterally by notifying the other Party in writing thirty (30) calendar days before the expected termination date. In this case, the Parties must make all the necessary settlements with each other.

#### 9. GOVERNING LAW AND DISPUTE SETTLEMENT

- 9.1. The parties agreed that the provisions of the substantive law of the Russian Federation apply to this Agreement and legal relationship arising from or in connection with it.
- 9.2. All disputes, disagreements or claims arising from this agreement (contract) or in connection therewith, including those relating to its performance, violation, termination or invalidity, shall subject to resolution in the International Commercial Arbitration Court at the Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation in accordance with its Rules.

#### 10. TERM OF AGREEMENT

- 10.1. This Agreement shall come into force from the date of its signing by both Parties and shall remain in force until March 31, 2021. The Agreement applies to the relationship of the Parties arising from 1<sup>st</sup> of the January 2020.
- 10.2. The work shall be performed by the Contractor within the period from January 1, 2020 till December 31, 2020, all the Products must be delivered to the Customer by December 31, 2020.

#### 11. FINAL PROVISIONS

- 11.1. This Agreement is made in two copies having the same legal force in English.
- 11.2. All correspondence hereunder shall be in English, and the certificates and other documents shall be drawn up in Russian and English.
- 11.3. All amendments and supplements to this Agreement shall be made in writing and signed by the Parties.
- 11.4. The Parties undertake to promptly inform each other about the change of addresses and bank details.
- 11.5. All Additional Agreements, Appendixes, Certificates and other documents related to the terms and conditions of this Agreement, signed by the authorized representatives of the Parties, shall be an integral part of this Agreement.

The following Appendixes shall be an integral part of this Agreement:

The Appendix No. 1 "Waste-ED" The Appendix No. 2 "Soapbox"

#### 12. ADDRESSES, DETAILS AND SIGNATURES OF THE PARTIES

#### Customer:

Autonomous nonprofit organization "TV-Novosti"

# Contractor:

Maffick LLC

General director ANO "TV-Novosti

-HOBOCTM"

CEO Maffick LLC

Anissa Naouai

maffick

Appendix No 1 to the Agreement No. M-2 from the 5<sup>th</sup> of February 2020

#### "Waste-ED"

- 1. The Contractor shall at the Customer's request perform work on independent creation of a television program in English named "Waste-ED".
- 2. Total number of television program episodes: 133
- 3. Timing of each episode not more than 2 minutes.
- 4. Subject of the television program: ecology, environment.
- 5. Concept of the television program: Coverage of ecological and environmental problems.
- 6. The cost of creation of episodes of the "Waste-ED" TV program is 665 000 (six hundred sixty five thousand) US Dollars. The cost of one episode is 5 000 (five thousand) US Dollars.
- 7. The Contractor shall perform the work specified in this Appendix within the period from January 1, 2020 to December 31, 2020.

General director ANO "TV-Novosti

Alexey Nikolov

CEO

Maffick L

Anissa Naouai

moffick

Appendix No 2 to the Agreement No. M-2 from the 5<sup>th</sup> of February 2020

#### "Soapbox"

- 1. The Contractor shall at the Customer's request perform work on independent creation of a television program in English named "Soapbox".
- 2. Total number of television program episodes: 70
- 3. Timing of each episode not more than 10 minutes.
- 4. Subject of the television program: politics, news.
- Concept of the television program: Coverage, review and analysis of current news and political situation in the world.
- The cost of creation of episodes of the "Soapbox" TV program is 1 750 000 (one million seven hundred fifty thousand) US Dollars. The cost of one episode is 25 000 (twenty five thousand) US Dollars.
- 7. The Contractor shall perform the work specified in this Appendix within the period from January 1, 2020 to December 31, 2020.

General director ANO "TV-Novosti"

Alexey Nikolov

CEO Maffick LLC

Anissa Naouai

maffick

Hlep

#### договор

#### создания произведений по заказу № \_ М - 1

г. Москва

"1" октября 2019r.

Автономная некоммерческая организация "ТВ-Новости", юридическое лицо, зарегистрированное должным образом в соответствии с законодательством Российской Федерации, именуемая в дальнейшем "Заказчик", в лице Генерального директора Николова А.Л., действующего на основании Устава, с одной стороны, и Maffick LLC, компания с ограниченной ответственностью, зарегистрированная в штате Делавэр (США), именуемая в дальнейшем "Исполнитель", в лице Исполнительного директора Аниссы Науэй, действующего на основании Устава, с другой стороны, совместно именуемые "Стороны", заключили настоящий Договор о нижеследующем:

#### 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

- 1.1. В соответствии с условиями настоящего Договора Исполнитель обязуется по заказу Заказчика (ст. 1296 Гражданского кодекса Российской Федерации) создавать и передавать Заказчику телевизионные программы (далее именуемые Произведения). Для целей настоящего Договора под телевизионными программами понимаются цикл телевизионных передач (выпусков) с заданным хронометражем, развлекательные телевизионные программы, ток-шоу, телевизионные программы в формате интервыо. Каждый выпуск телевизионной программы представляет собой оригинальное аудиовизуальное произведение. Сроки выполнения работ, стоимость производства, количество выпусков, хронометраж устанавливаются в приложениях к настоящему Договору.
- 1.2. Заключая настоящий Договор, Стороны гарантируют, что располагают всеми правами и полномочиями для его заключения и реализации.
- 1.3. Работы по созданию Произведений в соответствии с настоящим Договором выполняются на территории Соединенных Штатов Америки.
- 1.4. Конечным результатом выполненных работ являются Произведения.
- 1.5. Исполнитель, являясь фактическим получателем дохода по настоящему Договору, заверяет о нижеследующих обстоятельствах, имеющих значение для заключения настоящего Договора и его исполнения, и гарантирует, что он:
- 1.5.1. является конечным получателем вознаграждения по настоящему Договору;
- не имеет обязательств перед другими юридическими лицами по передаче вознаграждения, полученного от Заказчика.
- 1.5.3. Не является компанией учрежденной исключительно с целью использования льгот, предоставляемых страной, в которой компания имеет свое местонахождение.

#### 2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

- 2.1. Заказчик обязан:
- 2.1.1. Принимать и оплачивать созданные Исполнителем Произведения готовые выпуски телевизионных программ, указанные в соответствующих приложениях к настоящему Договору, при условии отсутствия претензий к ним в отнощении качества и сроков создания.
- 2.2. Заказчик имеет право:
- 2.2.1. Требовать от Исполнителя надлежащего исполнения обязательств по настоящему Договору.
- 2.2.2. В любое время проверять ход и качество выполнения работ, не вмешиваясь в текущую деятельность Исполнителя.
- 2.2.3. В случае обнаружения Заказчиком в предоставляемых Исполнителем Произведениях, в том числе, в любом выпуске телевизионной программы, нарушений требований Заказчика к выпускам телевизионной программы, указанным в соответствующем приложении к настоящему Договору, Исполнитель обязуется внести соответствующие изменения в течение 2 (двух) рабочих дней с момента извещения Заказчиком Исполнителя о таких нарушениях, за явным исключением случаев изменения содержания на основании редакционных решений.
- 2.2.4. Не принимать Произведения, передаваемые без информации и(или) документов, предусмотренных настоящим Договором, при этом это не будет считаться просрочкой исполнения Заказчиком своих обязательств по приемке Произведений.
- 2.3. Исполнитель обязан:
- 2.3.1. Своевременно и на профессиональном уровне выполнить работы по созданию Произведений в объеме, предусмотренном настоящим Договором и передать Заказчику Произведения в срок, установленный настоящим Договором.
- 2.3.2. Устранять выявленные Заказчиком недостатки в Произведениях в оговоренные с Заказчиком

сроки. В случае несоответствия Произведений и/или отдельных их элементов требованиям Заказчика и условиям настоящего Договора, при наличии технической возможности и целесообразности, определяемой Заказчиком, Исполнитель по требованию Заказчика и в оговоренные с Заказчиком сроки, без дополнительной отлаты со стороны Заказчика, обязуется доработать Произведения и(или) их отдельные элементы с учетом требований Заказчика, условий настоящего Договора и приложений к нему.

- 2.3.3. В случае досрочного расторжения настоящего Договора до момента приемки Заказчиком Произведений вернуть Заказчику стоимость работ, уплаченную авансом, в срок не более 180 (сто восемьдесят) календарных дней, считая со дня расторжения договора либо получения соответствующего требования от Заказчика на счет Заказчика, указанный Заказчиком.
- 2.3.4. Осуществлять передачу Заказчику Произведений в сроки и количестве, указанные в соответствующем Приложении к настоящему Договору. Одновременно с передачей Заказчику выпусков телевизионных программ Исполнитель, при наличии в выпусках телевизионных программах музыкальных произведений, обязан представить Заказчику музыкальную справку по каждому выпуску телевизионной программы, содержащую сведения об использованных в выпуске телевизионной программы музыкальных произведениях с текстом или без текста (имена авторов, исполнителей, названия произведений, продолжительность звучания, год создания).
- 2.3.5. Исполнитель не вправе передавать кому-либо созданные по заказу Заказчика Произведения.
- 2.4. Исполнитель имеет право:
- Получать предусмотренное настоящим Договором вознаграждение за надлежаще выполненные работы.
- 2.5. Исполнитель заверяет и гарантирует Заказчику, что у всех авторов и исполнителей телевизионных программ, правообладателей результатов интеллектуальной деятельности, включенных в состав созданных и переданных Заказчику выпусков телевизионных программ, получены разрешения на обнародование, анонимное использование (без указания имен/псевдонимов авторов/исполнителей) и переработку выпусков телевизионных программ и им выплачено соответствующее вознаграждение.

#### 3. СТОИМОСТЬ РАБОТ И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

- 3.1. Общая стоимость работ по настоящему Договору определяется в соответствии с приложениями и составляет 600 000 (шестьсот тысяч) долларов США. НДС не облагается в соответствии со ст. 148 Налогового Кодекса Российской Федерации. Сумма компенсирует в полной мере вознаграждение Исполнителя, а так же расходы, понесенные им в связи с выполнением работ по настоящему Договору.
- 3.2. Оплата работ Исполнителя по созданию Произведений осуществляется Заказчиком ежемесячно путем перечисления денежных средств на расчетный счет Исполнителя на основании счетов Исполнителя в размере 150 000 (ста пятидесяти тысяч) долларов США в течение 5 (пяти) рабочих дней со дня получения от Исполнителя соответствующего счета.
- 3.3. Первый платеж по настоящему Договору осуществляется в течение 10 (десяти) рабочих дней с даты подписания настоящего Договора и получения счета от Исполнителя.
- 3.4. Заказчик имеет право авансировать работы, которые будут выполнены Исполнителем, за период, не превышающий срока выполнения работ по настоящему Договору. В этом случае Исполнитель выставляет по запросу Заказчика счет на сумму авансового платежа, указанную в соответствующем запросе Заказчика.
- 3.5. Датой исполнения обязательств Заказчика по оплате работ по настоящему Договору будет считаться день представления им в банк платежного поручения, на котором должна быть отметка банка о принятии поручения к исполнению.
- 3.6. Заказчик не несет ответственности в случае задержки передачи счетов по вине Исполнителя.

## 4. ПОРЯДОК ВЫПОЛНЕНИЯ РАБОТ И ПЕРЕДАЧИ ПРОИЗВЕДЕНИЙ ЗАКАЗЧИКУ

- Передача Произведений осуществляется по организованному телевизионному цифровому каналу связи в аппаратную Заказчика.
- 4.2. Выполнение работ по созданию Произведений и их надлежащая передача Заказчику подтверждается актом.
- 4.3. В акте указывается: рабочее наименование телевизионных программ, количество выпусков телевизионных программ, для каждого выпуска: порядковый номер, тема, хронометраж, стоимость, режиссер-постановщик, автор сценария, композитор (при наличии), ведущий, год выпуска, страна производства.
- 4.4. Исполнитель, не позднее 5 (пяти) рабочих дней после окончания каждого месяца, в котором выполнялись работы, направляет Заказчику акт. Заказчик, в течение 5 (пяти) рабочих дней с

Received by NSD/FARA Registration Unit 12/20/2021 8:33:40 PM Перевод с английского языка на русский язык

даты получения акта должен подписать его или направить мотивированный отказ от приемки Произведений (работ), в котором указывается перечень недостатков Произведений и стоимость невыполненных или некачественно выполненных работ. Копия мотивированного отказа направляется по факсу или адресу электронной почты: kostya@inthenow.media, оригинал - заказным регистрируемым почтовым отправлением или курьером. В случае мотивированного отказа Сторонами в течение 5 (пяти) рабочих дней со дня получения Исполнителем мотивированного отказа подписывается двусторонний акт, и Исполнитель возвращает Заказчику стоимость не выполненных должным образом работ.

#### 5. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

- 5.1. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения обязательств по настоящему Договору Стороны несут ответственность в соответствии с законодательством Российской Федерации и настоящим Договором.
- В случае задержки оплаты счетов Исполнителя, Исполнитель имеет право приостановить выполнение работ по настоящему Договору.
- 5.3. Исполнитель несет полную ответственность за использование любых форм интеллектуальной собственности в телевизионных программах, включая, но не ограничиваясь авторскими, смежными и иными эксклюзивными правами перед владельцами этих прав и перед лицами их представляющими. В случае возникновения претензий и исков со стороны третьих лиц в связи с нарушением их авторских и (или) смежных прав в отношении Произведений, как в целом, так и в отношении произведений, фонограмм, исполнений, иных результатов интеллектуальной деятельности, использованных Исполнителем в Произведениях, Исполнитель самостоятельно несет полную имущественную ответственность по указанным претензиям и искам и возмещает в полном объеме расходы и убытки Заказчика, возникшие в результате претензий и/или исков третьих лиц.

#### 6. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА НЕПРЕОДОЛИМОЙ СИЛЫ

- 6.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему Договору, если неисполнение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения Договора, обстоятельств чрезвычайного характера, к которым в частности относятся: наводнения, пожар, землетрясения и иные явления природы, а также война, военные действия, акты или действия государственных органов и любые другие обстоятельства вне разумного контроля Сторон. Факт наступления таких обстоятельств и их продолжительность должны быть подтверждены документом, выданным соответствующим компетентным органом.
- 6.2. Стороны обязаны в письменной форме уведомить друг друга о наступлении обстоятельств непреодолимой силы в течение 3 (трех) дней со дня их наступления. В противном случае Сторона, ссылающаяся на такие обстоятельства, освобождается от ответственности только со дня заявления об их существования.
- 6.3. В случае, если обстоятельства непреодолимой силы будут действовать более 30 (тридцати) дней подряд, то любая из Сторон Договора вправе расторгнуть настоящий Договор в одностороннем порядке, уведомив другую Сторону за 15 (пятнадцать) дней до предполагаемой даты расторжения.

#### 7. ОТНОШЕНИЯ С ТРЕТЬИМИ ЛИЦАМИ

- 7.1. Ни одна из Сторон не имеет права передавать права и/или обязанности по настоящему Договору третьим лицам без предварительного письменного согласия другой Стороны.
- 7.2. Исполнитель, может привлекать третьих лиц для выполнения работ по настоящему Договору, при этом Исполнитель несет ответственность за работы, выполненные третьими лицами, как за свои.

#### 8. ОСНОВАНИЯ ИЗМЕНЕНИЯ И РАСТОРЖЕНИЯ ДОГОВОРА

- 8.1. Настоящий Договор не может быть изменен или расторгнут без письменного соглашения Сторон, за исключением случаев предусмотренных настоящим Договором.
- 8.2. Любая из Сторон имеет право расторгнуть настоящий Договор в одностороннем порядке, письменно уведомив об этом другую Сторону за 30 (тридцать) календарных дней до предполагаемой даты расторжения. При этом Стороны должны произвести между собой все необходимые расчеты.

#### 9. РЕГУЛИРУЮЩЕЕ ПРАВО И ПОРЯДОК РАССМОТРЕНИЯ СПОРОВ

 Стороны пришли к соглашению о том, что к настоящему Договору и правоотношениям, возникающим из него или в связи с ним, применяются нормы материального права Российской

Федерации.

9.2. Все споры, разногласия или требования, возникающие из настоящего договора (соглашения) или в связи с ним, в том числе касающиеся его исполнения, нарушения, прекращения или недействительности, подлежат разрешению в Международном коммерческом арбитражном суде при Торгово-промышленной палате Российской Федерации в соответствии с его Регламентом.

#### 10. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

- 10.1. Настоящий Договор вступает в силу с даты его подписания обеими Сторонами и действует до "31" марта 2020 г.. Действие Договора распространяется на отношения Сторон, возникшие с "1" сентября 2019 г..
- 10.2. Работы выполняются Исполнителем в период с "1" сентября 2019 г. по "31" декабря 2019 г., Произведения должны быть переданы Заказчику в срок по "31" декабря 2019 г.

#### 11. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 11.1. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах имеющих одинаковую юридическую силу, на английском языке.
- 11.2. Вся переписка по настоящему Договору ведется на английском языке, а акты и другие документы составляются на русском и английском языках.
- Все дополнения и изменения к настоящему Договору должны быть совершены в письменной форме и подписаны Сторонами.
- 11.4. Стороны обязуются своевременно информировать друг друга об изменении адресов и банковских реквизитов.
- 11.5. Все Дополнительные соглашения, Приложения, Акты и другие документы, касающиеся условий настоящего Договора, подписанные полномочными представителями Сторон, являются неотъемлемой частью настоящего Договора.

Следующие приложения являются неотъемлемой частью настоящего Договора:

Приложение № 1 "Waste-ED" Приложение № 2 "Soapbox"

12. АДРЕСА, РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН



Генеральный директор АНО "ТВ-Новости"

Исполнительный директор Maffick LLC

Алексей Николов

\_ Анисса Науэй

Received by NSD/FARA Registration Unit 12/20/2021 8:33:40 PM

Dely

Приложение № 1 к договору № <u>М- /</u> от "1" октября 2019 г.

#### "Waste-ED "

- Исполнитель обязуется по заказу Заказчика выполнить работы по созданию на основе принципа редакционной независимости телевизионной программы на английском языке "Waste-ED".
- 2. Общее количество выпусков телевизионной программы: 40
- 3. Хронометраж одного выпуска: до 2 минут
- 4. Тематика телевизионной программы: Экология, окружающая среда.
- Концепция телевизионной программы: Освещение проблем экологии и окружающей среды.
- 6. Общая стоимость работ по созданию выпусков телепрограммы "Waste-ED" составляет 200 000 (двести тысяч) долларов США. Стоимость работ по созданию одного выпуска составляет 5 000 (пять тысяч) долларов США.
- 7. Исполнитель выполняет работы, предусмотренные настоящим Приложением в период с "1" сентября 2019 г. по "31" декабря 2019 г.

Генеральный директор	Исполнительный директор
АНО "ТВ-Новости"	Maffick LLC
Алексей Николов	Анисса Науэй

Allep

Приложение № 2 к договору № М - / от "1" октября 2019 г.

#### "Soapbox"

- Исполнитель обязуется по заказу Заказчика выполнить работы по созданию на основе принципа редакционной независимости телевизионной программы на английском языке "Soapbox".
- 2. Общее количество выпусков телевизионной программы: 16
- 3. Хронометраж одного выпуска: до 10 минут
- 4. Тематика телевизионной программы: Политика. Новости
- 5. Концепция телевизионной программы: Освещение, обзор и аналитика актуальных новостей и политической ситуации в мире .
- 6. Общая стоимость работ по созданию выпусков телепрограммы "Soapbox" составляет 400 000 (четыреста тысяч) долларов США. Стоимость работ по созданию одного выпуска составляет 25 000 (двадцать пять тысяч) долларов США.
- 7. Исполнитель выполняет работы, предусмотренные настоящим Приложением в период с "1" сентября 2019 г. по "31" декабря 2019 г.

Генеральный директор	Исполнительный директор
АНО "ТВ-Новости"	Maffick LLC
Алексей Николов	Анисса Науэй

J- Alla

#### 

Moscow the 1st of October 2019

The Autonomous nonprofit organization "TV-Novosti", a legal entity duly registered under the legislation of the Russian Federation, hereinafter referred to as the "Customer", in the person of General Director Nikolov A.L., acting on the basis of the Charter, on the one hand, and Maffick LLC, a Delaware limited liability company, hereinafter referred to as the Contractor, represented by CEO Anissa Naouai, acting on the basis of the Charter, on the other hand, hereinafter collectively referred to as the "Parties", have signed the current Agreement on the following conditions:

#### 1. SUBJECT MATTER

- 1.1. In compliance with the terms of this Agreement, the Contractor shall, at the Customer's request (Art. 1296 of the Civil Code of the Russian Federation) create and deliver to the Customer TV Programs (hereinafter referred to as the "Products"). For the purposes of this Agreement, television programs are understood as a cycle of television programs (episodes), defined by timing, Entertainment TV programs, Talk show TV programs, One-on-one interview TV programs. Each episode of a television program is an original audiovisual piece of work. The deadlines of work performance, the cost of production, the number of episodes, timing shall be set in the Appendixes hereto.
- 1.2. The Parties hereby guarantee they possess all legal rights and authority to conclude and execute this Agreement.
- 1.3. Creation of Products in accordance with this Agreement shall be in the territory of the United States of America.
- 1.4. The outcomes of work shall be the Products.
- 1.5. The Contractor, being the beneficial owner of income hereunder, confirms the following circumstances that are relevant for conclusion of this Agreement and its performance, and warrants that it:
- 1.5.1. is the ultimate recipient of remuneration hereunder;
- 1.5.2. has no obligations to other entities for transfer of remuneration received from the Customer.
- 1.5.3. Contractor is not a company established with the only purpose to use benefits provided by country where it resides.

#### 2. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE PARTIES

- 2.1. The Customer shall:
- 2.1.1. Accept and pay for the Products created by the Contractor ready-made episodes of television programs specified in the relevant Appendixes to this Agreement, subject to no claims thereto regarding the quality and time of their creation.
- 2.2. The Customer is entitled to:
- 2.2.1. Require proper performance of obligations hereunder from the Contractor.
- 2.2.2. At any time, check the progress and quality of work, without interfering with the current activities of the Contractor.
- 2.2.3. In case of the Customer's detection of any violations of the Contractor's requirements to television program episodes specified in the relevant Appendix hereto in the Products provided by the Contractor, including in any episode of the television program, the Contractor shall make the appropriate changes within two (2) business days from the time when the Customer has notified the Contractor of such violations, with the explicate exception of any and all editorial content decisions.
- 2.2.4. Not to accept the Products delivered without information and/or documents stipulated by this Agreement, and this will not be considered an overdue fulfillment by the Customer of its obligations to accept the Products.
- 2.3. The Contractor shall:
- 2.3.1. In a timely manner and at a professional level, create the Products in the amount provided for by this Agreement and deliver them to the Customer within the period established by this Agreement.
- 2.3.2. Eliminate the defects identified by the Customer in the Products within the time agreed upon with the Customer. In case of non-compliance of the Products and/or their individual elements with the requirements of the Customer and the terms and conditions of this Agreement, if there is any

technical possibility and feasibility as determined by the Customer, the Contractor shall at the request of the Customer and within the time agreed upon with the Customer, without additional payment from the Customer, modify the Products and/or their individual elements, taking into account the requirements of the Customer, the terms and conditions of this Agreement and Appendixes to it.

- 2.3.3. In case of early termination of this Agreement until the Customer accepts the Products, return to the Customer the cost of the work paid in advance within the period not exceeding one hundred and eighty (180) calendar days from the date of termination of the agreement or receipt of the relevant requirement from the Customer, by crediting the Customer's account specified by the Customer.
- 2.3.4. Deliver the Products to the Customer meeting the deadlines and in the quantities specified in the relevant Appendix hereto. Simultaneously with delivery of television program episodes to the Customer, the Contractor, if there are musical works in the TV programs, provide the Customer with a musical certificate for each television program episode containing information about the musical works used in the TV program episode with or without lyrics (names of authors, performers, titles of works, duration of sound, and year of creation).
- 2.3.5. The Contractor shall have no right to transfer to anyone the Products created by request of the Customer.
- 2.4. The Contractor is entitled to:
- 2.4.1. Receive the remuneration provided for in this Agreement for properly performed work.
- 2.5. The Contractor assures the Customer and warrants that from all authors and performers of television programs, intellectual results copyright holders included in the TV program episodes created and delivered to the Customer, the permission to public disclosure, anonymous use (without specifying the names/pseudonyms of authors/performers) and editing of TV program episodes was received and relevant remuneration was paid to them.

#### 3. COST OF WORK AND PROCEDURE OF SETTLEMENTS

- 3.1. The total cost of the works under this Agreement shall be determined in accordance with the Appendixes and amounts to 600 000 (six hundred thousand) US dollars 00 cents. In accordance with article 148 of the Tax Code of the Russian Federation the sum is not subject to VAT. The amount shall compensate in full the Contractor's remuneration, as well as the expenses incurred by it in connection with performance of the work hereunder.
- 3.2. Payment for the Contractor's creation of the Products shall be made by the Customer by monthly payments to the Contractor's account against Contractor's invoices in the amount of 150 000 (one hundred fifty thousand) US dollars within five (5) business days from the date of receipt of the corresponding invoice from the Contractor.
- 3.3. The first payment shall be made by Customer in 10 (ten) business days after signing this Agreement and receiving invoice from the Contractor
- 3.4. The Customer shall have the right to pay an advance for the work to be performed by the Contractor for a period not exceeding the time period for performance of the work hereunder. In this case, the Contractor shall, at the Customer's request, issue an invoice for the amount of advance payment specified in the relevant Customer's request.
- 3.5. The date of fulfillment of the Customer's obligations to pay for work hereunder will be the day when it submits to the bank a payment order bearing bank's evidence that the payment order has been accepted by the bank and is being processed.
- The Customer shall not be held responsible in case of delay in delivery of invoices due to the Contractor's fault.

#### 4. WORK PERFORMANCE AND DELIVERY OF WORKS TO THE CUSTOMER

- 4.1. The Products shall be delivered via an organized television digital communication channel to the Customer's production control room.
- 4.2. Performance of the work on creation of the Products and their proper delivery to the Customer shall be confirmed by a certificate.
- 4.3. The following is indicated in the certificate: working title of television programs, number of television program episodes, and for each episode: a serial number, subject, timing, cost, production director, scriptwriter, composer (if available), presenter, year of production, and country of production:
- 4.4. The Contractor shall, no later than five (5) business days after the end of each month in which the work was performed, send a completion certificate to the Customer. The Customer shall within

five (5) business days from the date of receipt of the completion certificate, sign it or send a reasoned refusal to accept the Products (work), stating the list of deficiencies in the Products and the cost of unperformed or poorly performed work. A copy of the reasoned refusal shall be sent by fax or to the e-mail address: <a href="mailto:kostya@inthenow.media">kostya@inthenow.media</a>, and the original - via a registered mail or courier. In case of a reasoned refusal, the Parties within five (5) business days from the date of the Contractor's receipt of a reasoned refusal, shall sign a bilateral certificate, and the Contractor returns to the Customer the cost of the work that was not properly performed.

#### 5. LIABILITIES OF THE PARTIES

- 5.1. The Parties are responsible for non-performance or undue performance of the obligations under this Agreement according to the laws of the Russian Federation and this Agreement
- 5.2. In case of delay in payment of the Contractor's invoices, the Contractor may suspend performance of the work hereunder.
- 5.3. The Contractor shall be solely liable for the use of any form of intellectual property in television programs, including but not limited to copyright, related and other exclusive rights to the owners of these rights and to the persons representing them. In case of any suits and claims by third parties in connection with violation of their copyright and/or related rights to the Products, both in general and in relation to works, phonograms, performances, other results of intellectual activity, used by the Contractor in the Products, the Contractor shall bear full property liability for the specified suits and claims and shall reimburse in full the expenses and losses of the Customer arising from the third party suits and/or claims.

#### 6. FORCE MAJEURE

- 6.1. Neither of the Parties shall be held liable for partial or full failure to perform its obligations under this Agreement, if such failure results from any circumstances of insuperable force that occurred after the conclusion of the Agreement, that include floods, earthquakes, or natural disasters, as well as wars, military actions, acts and activities of governmental bodies and any other cause beyond the Parties' reasonable control. The fact of a circumstance of insuperable force event and its duration shall be confirmed by a document issued by an appropriate competent body.
- 6.2. The Parties shall forthwith notify each other in writing of any circumstances of insuperable force event within 3 (three) days following its occurrence. Otherwise, the Party referring to such circumstances shall be relieved of liability only starting on the date of the circumstances of insuperable force notice.
- 6.3. In the event that a circumstances of insuperable force event continues for a period of 30 (thirty) days or more, any of the Parties of the Agreement may terminate this Agreement unilaterally, by notifying the other Party 15 (fifteen) days before the expected termination of the Agreement.

#### 7. RELATIONSHIP WITH THIRD PARTIES

- 7.1. Neither Party shall have the right to transfer its rights and/or obligations hereunder to third parties without the prior written consent of the other Party.
- 7.2. The Contractor may involve third parties for performance of the work hereunder and the Contractor shall be responsible for the work performed by third parties, as if the work was done by the Contractor.

#### 8. GROUNDS FOR CONTRACT AMENDMENT AND TERMINATION

- 8.1. This Agreement may not be amended or terminated without a written agreement of the Parties, except as provided for in this Agreement.
- 8.2. Either Party has the right to terminate this Agreement unilaterally by notifying the other Party in writing thirty (30) calendar days before the expected termination date. In this case, the Parties must make all the necessary settlements with each other.

#### 9. GOVERNING LAW AND DISPUTE SETTLEMENT

- 9.1. The parties agreed that the provisions of the substantive law of the Russian Federation apply to this Agreement and legal relationship arising from or in connection with it.
- 9.2. All disputes, disagreements or claims arising from this agreement (contract) or in connection therewith, including those relating to its performance, violation, termination or invalidity, shall subject to resolution in the International Commercial Arbitration Court at the Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation in accordance with its Rules.

#### 10. TERM OF AGREEMENT

- 10.1. This Agreement shall come into force from the date of its signing by both Parties and shall remain in force until March 31, 2020. The Agreement applies to the relationship of the Parties arising from 1<sup>st</sup> of the September 2019.
- 10.2. The work shall be performed by the Contractor within the period from September 1, 2019 till December 31, 2019, all the Products must be delivered to the Customer by December 31, 2019.

#### 11. FINAL PROVISIONS

- 11.1. This Agreement is made in two copies having the same legal force in English.
- 11.2. All correspondence hereunder shall be in English, and the certificates and other documents shall be drawn up in Russian and English.
- 11.3. All amendments and supplements to this Agreement shall be made in writing and signed by the Parties.
- 11.4. The Parties undertake to promptly inform each other about the change of addresses and bank details.
- 11.5. All Additional Agreements, Appendixes, Certificates and other documents related to the terms and conditions of this Agreement, signed by the authorized representatives of the Parties, shall be an integral part of this Agreement.

The following Appendixes shall be an integral part of this Agreement:

The Appendix No. 1 "Waste-ED" The Appendix No. 2 "Soapbox"

#### 12. ADDRESSES, DETAILS AND SIGNATURES OF THE PARTIES





General director
ANO "TV-Novosti"

TB-HARCEY Nikolov

CEO Maffick LLC

Anissa Naouai

moffick

Helep

Appendix No 1 to the Agreement No. M-1 from the 1st of October 2019

#### "Waste-ED"

- The Contractor shall at the Customer's request perform work on independent creation of a television program in English named "Waste-ED".
- Total number of television program episodes: 40
- 3. Timing of each episode not more than 2 minutes.
- 4. Subject of the television program: ecology, environment.
- 5. Concept of the television program: Coverage of ecological and environmental problems.
- 6. The cost of creation of episodes of the "Waste-ED" TV program is 200 000 (two hundred thousand) US Dollars. The cost of one episode is 5 000 (five thousand) US Dollars.

7. The Contractor shall perform the work specified in this Appendix within the period from September 1, 2019 to December 31, 2019.

General director
ANO "TV-Novostil"

"TB-Horror
Alexey Nikolov

CEO Maffick LLC

Anissa Naouai

maffick

L Yller

Appendix No 2 to the Agreement No. 7 from the 1st of October 2019

#### "Soapbox"

- 1. The Contractor shall at the Customer's request perform work on independent creation of a television program in English named "Soapbox".
- 2. Total number of television program episodes: 16
- Timing of each episode not more than 10 minutes.
- Subject of the television program: politics, news.
- Concept of the television program: Coverage, review and analysis of current news and political situation in the world.
- 6. The cost of creation of episodes of the "Soapbox" TV program is 400 000 (four hundred thousand) US Dollars. The cost of one episode is 25 000 (twenty five thousand) US Dollars.

7. The Contractor shall perform the work specified in this Appendix within the period from September 1, 2019 to December 31, 2019.

General director ANO "TV-Novosti"

HOBOCTI

dexey Nikolov

CEO

Maffick LLC

Anissa Naouai

moffick

L Hleo

## Received by NSD/FARA Registration Unit 12/20/2021 8:33:40 PM

### AGREEMENT

### on creating products to order

No	

Moscow 2021

the \_\_ of January

The Autonomous nonprofit organization "TV-Novosti", a legal entity duly registered under the legislation of the Russian Federation, hereinafter referred to as the "Customer", in the person of General director Nikolov A.L., acting on the basis of the Charter, on the one hand, and Maffick LLC, a Delaware limited liability company, hereinafter referred to as the Contractor, represented by CEO Anissa Naouai, acting on the basis of the Charter, on the other hand, hereinafter collectively referred to as the "Parties", have signed the current Agreement on the following conditions:

## 1. SUBJECT MATTER

- In compliance with the terms of this Agreement, the Contractor shall, at the Customer's request (Art. 1296 of the Civil Code of the Russian Federation) create and deliver to the Customer original audiovisual works (hereinafter referred to as the "Products"). For the purposes of this Agreement, Products are understood as a cycle of videos (episodes), defined by timing, Entertainment videos, Talk shows, One-on-one interviews. Each episode is an original audiovisual piece of work. General requirements to creation of Products and the cost of production shall be set in the Appendixes hereto. The deadlines of performance of works during the month,, the number of episodes, timing, working title and other specific requirements to creation of Products shall be stipulated in the relevant orders submitted by the Customer and accepted by the Contractor.
- The Parties hereby guarantee they possess all legal rights and authority to conclude and execute
  this Agreement.
- Creation of Products in accordance with this Agreement shall be in the territory of the United States of America.
- The outcomes of work shall be the Products.
- 5. The Contractor, being the beneficial owner of income hereunder, confirms the following circumstances that are relevant for conclusion of this Agreement and its performance, and warrants that it:
- is the ultimate recipient of remuneration hereunder;
- 2. has no obligations to other entities for transfer of remuneration received from the Customer.
- Contractor is not a company established with the only purpose to use benefits provided by country where it resides.

## 2. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE PARTIES

- 1. The Customer shall:
- Accept and pay for the Products created by the Contractor specified in the relevant orders to this Agreement, subject to no claims thereto regarding the quality and time of their creation.
- The Customer is entitled to:
- Submit orders creation of Products to the Contractor on a monthly basis.
- Require proper performance of obligations hereunder from the Contractor.

- At any time, check the progress and quality of work, without interfering with the current activities of the Contractor.
- 4. In case of the Customer's detection of any violations of the Contractor's requirements to episodes specified in the relevant Appendix and/or order hereto in the Products provided by the Contractor, including in any episode, the Contractor shall make the appropriate changes within two (2) business days from the time when the Customer has notified the Contractor of such violations, with the explicate exception of any and all editorial content decisions.
- Not to accept the Products delivered without information and/or documents stipulated by this
  Agreement, and this will not be considered an overdue fulfillment by the Customer of its
  obligations to accept the Products.
- The Contractor shall:
- Accept orders on creation of Products submitted by the Customer in term indicated in this Agreement.
- In a timely manner and at a professional level, create the Products in the amount provided for by this Agreement and deliver them to the Customer within the period established by this Agreement.
- 3. Eliminate the defects identified by the Customer in the Products within the time agreed upon with the Customer. In case of non-compliance of the Products and/or their individual elements with the requirements of the Customer and the terms and conditions of this Agreement, if there is any technical possibility and feasibility as determined by the Customer, the Contractor shall at the request of the Customer and within the time agreed upon with the Customer, without additional payment from the Customer, modify the Products and/or their individual elements, taking into account the requirements of the Customer, the terms and conditions of this Agreement and Appendixes to it.
- 4. In case of early termination of this Agreement until the Customer accepts the Products, return to the Customer the cost of the work paid in advance within the period not exceeding one hundred and eighty (180) calendar days from the date of termination of the agreement or receipt of the relevant requirement from the Customer, by crediting the Customer's account specified by the Customer.
- Deliver the Products to the Customer meeting the deadlines and in the quantities specified in the relevant Appendix and/or order hereto. Simultaneously with delivery of episodes of Products to the Customer, the Contractor, if there are musical works in the Products, shall provide the Customer with a musical certificate for each episode of Product containing information about the musical works used in episode with or without lyrics (names of authors, performers, titles of works, duration of sound, and year of creation).
- The Contractor shall have no right to transfer to anyone the Products created by request of the Customer.
- The Contractor is entitled to:

3.

#

- Receive the remuneration provided for in this Agreement for properly performed work.
- 5. The Contractor assures the Customer and warrants that from all authors and performers of intellectual results, copyright holders included in the episodes of Products created and delivered to the Customer, the permission to public disclosure, anonymous use (without specifying the names/pseudonyms of authors/performers) and editing of episodes of Products was received and relevant remuneration was paid to them.

### COST OF WORK AND PROCEDURE OF SETTLEMENTS

The total cost of the works under this Agreement shall be determined in accordance with the Appendixes and amounts to 2 300 004 (two million three hundred thousand four) US dollars 00 cents. In accordance with article 148 of the Tax Code of the Russian Federation the sum is not subject to VAT. The amount shall compensate in full the Contractor's remuneration, as well as the expenses incurred by it in connection with performance of the work hereunder.

- Payment for the Contractor's creation of the Products shall be made by the Customer by
  monthly payments to the Contractor's account against Contractor's invoices in equal shares
  within five (5) business days from the date of receipt of the corresponding invoice from the
  Contractor.
- The first payment shall be made by Customer in 10 (ten) business days after signing this Agreement and receiving invoice from the Contractor.
- 4. The Customer shall have the right to pay an advance for the work to be performed by the Contractor for a period not exceeding the time period for performance of the work hereunder. In this case, the Contractor shall, at the Customer's request, issue an invoice for the amount of advance payment specified in the relevant Customer's request.
- 5. The date of fulfillment of the Customer's obligations to pay for work hereunder will be the day when it submits to the bank a payment order bearing bank's evidence that the payment order has been accepted by the bank and is being processed.
- The Customer shall not be held responsible in case of delay in delivery of invoices due to the Contractor's fault.

## 4. WORK PERFORMANCE AND DELIVERY OF WORKS TO THE CUSTOMER

- The Products shall be created by the Contractor on the ground of the relevant orders submitted by the Customer to the Contractor on a monthly basis. Such orders shall be submitted by the Customer and accepted by the Contractor in 5 (five) business days at the beginning of each month. The following shall be indicated in the order: working title, number of episodes, and for each episode: a serial number, subject (title of episode), timing, year of production, and country of production.
- The Products shall be delivered via an organized television digital communication channel to the Customer's production control room.
- Performance of the work on creation of the Products and their proper delivery to the Customer shall be confirmed by a certificate.
- 4. The following is indicated in the certificate: working title, number episodes, and for each episode: a serial number, subject (title of episode), timing, cost, production director, scriptwriter, composer (if available), presenter, year of production, and country of production.
- 5. The Contractor shall, no later than five (5) business days after the end of each month in which the work was performed, send a completion certificate to the Customer. The Customer shall within five (5) business days from the date of receipt of the completion certificate, sign it or send a reasoned refusal to accept the Products (work), stating the list of deficiencies in the Products and the cost of unperformed or poorly performed work. A copy of the reasoned refusal shall be sent by fax or to the e-mail address: <a href="mailto:anissa@inthenow.media">anissa@inthenow.media</a>, and the original via a registered mail or courier. In case of a reasoned refusal, the Parties within five (5) business days from the date of the Contractor's receipt of a reasoned refusal, shall sign a bilateral certificate, and the Contractor returns to the Customer the cost of the work that was not properly performed.

## 5. LIABILITIES OF THE PARTIES

- The Parties are responsible for non-performance or undue performance of the obligations under this Agreement according to the laws of the Russian Federation and this Agreement
- In case of delay in payment of the Contractor's invoices, the Contractor may suspend performance of the work hereunder.

3. The Contractor shall be solely liable for the use of any form of intellectual property in the Products, including but not limited to copyright, related and other exclusive rights to the owners of these rights and to the persons representing them. In case of any suits and claims by third parties in connection with violation of their copyright and/or related rights to the Products, both in general and in relation to works, phonograms, performances, other results of intellectual activity, used by the Contractor in the Products, the Contractor shall bear full property liability for the specified suits and claims and shall reimburse in full the expenses and losses of the Customer arising from the third party suits and/or claims.

6.

Neither of the Parties shall be held liable for partial or full failure to perform its obligations under this Agreement, if such failure results from any circumstances of insuperable force that occurred after the conclusion of the Agreement, that include floods, earthquakes, or natural disasters, as well as wars, military actions, acts and activities of governmental bodies and any other cause beyond the Parties' reasonable control. The fact of a circumstance of insuperable force event and its duration shall be confirmed by a document issued by an appropriate competent body.

FORCE MAJEURE

- 2. The Parties shall forthwith notify each other in writing of any circumstances of insuperable force event within 3 (three) days following its occurrence. Otherwise, the Party referring to such circumstances shall be relieved of liability only starting on the date of the circumstances of insuperable force notice.
- 3. In the event that a circumstances of insuperable force event continues for a period of 30 (thirty) days or more, any of the Parties of the Agreement may terminate this Agreement unilaterally, by notifying the other Party 15 (fifteen) days before the expected termination of the Agreement.

## 7. RELATIONSHIP WITH THIRD PARTIES

- Neither Party shall have the right to transfer its rights and/or obligations hereunder to third
  parties without the prior written consent of the other Party.
- The Contractor may involve third parties for performance of the work hereunder and the Contractor shall be responsible for the work performed by third parties, as if the work was done by the Contractor.

## 8. GROUNDS FOR CONTRACT AMENDMENT AND TERMINATION

- This Agreement may not be amended or terminated without a written agreement of the Parties, except as provided for in this Agreement.
- 2. Either Party has the right to terminate this Agreement unilaterally by notifying the other Party in writing thirty (30) calendar days before the expected termination date. In this case, the Parties must make all the necessary settlements with each other.

### 9. GOVERNING LAW AND DISPUTE SETTLEMENT

- 1. The parties exceed that the provisions of the substantive law of the Russian Federation apply to this Agreement and legal relationship arising from or in connection with it.
- 2. All disputes, disagreements or claims arising from this agreement (contract) or in connection therewith, including those relating to its performance, violation, termination or invalidity, shall subject to resolution in the International Commercial Arbitration Court at the Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation in accordance with its Rules.

#### TERM OF AGREEMENT

## Received by NSD/FARA Registration Unit 12/20/2021 8:33:40 PM

- This Agreement shall come into force from the date of its signing by both Parties and shall remain in force until March 31, 2022. The Agreement applies to the relationship of the Parties arising from 1<sup>st</sup> of the January 2021.
- 2. The work shall be performed by the Contractor within the period from January 1, 2021 till December 31, 2021, all the Products must be delivered to the Customer by December 31, 2021.

### 11.

### FINAL PROVISIONS

- 1. This Agreement is made in two copies having the same legal force in English.
- 2. All correspondence hereunder shall be in English, and the certificates and other documents shall be drawn up in Russian and English.
- All amendments and supplements to this Agreement shall be made in writing and signed by the Parties.
- 4. The Parties undertake to promptly inform each other about the change of addresses and bank details.
- 5. All Additional Agreements, Appendixes, Certificates and other documents related to the terms and conditions of this Agreement, signed by the authorized representatives of the Parties, shall be an integral part of this Agreement.

The following Appendixes shall be an integral part of this Agreement:

The Appendix No. 1 "Waste-ED" The Appendix No. 2 "Soapbox"

The Appendix No. 3 "InTheNow"

## 12.

## ADDRESSES, DETAILS AND SIGNATURES OF THE PARTIES

### Customer:

Autonomous nonprofit organization "TV-Novosti"



### Contractor:

Maffick II C

## Received by NSD/FARA Registration Unit 12/20/2021 8:33:40 PM

General director ANO "TV-Novosti"	CEO Maffick LLC
Alexey Nikolov	Anissa Naouai
	moffick

## Appendix No I to the Agreement No.\_\_\_\_\_ from the \_\_ of January 2021

### "Waste-ED"

- The Contractor shall at the Customer's request perform work on independent creation of a audiovisual works in English named "Waste-ED".
   Total number of enjsodes and lead to the contract of the con
- Total number of episodes: not less than 300
   Total timing not less than 500 minutes.
- 4. Subject: ecology, environment.
- 5. Concept: Coverage of ecological and environmental problems.
- The cost of creation is 300 000 (three hundred thousand) US Dollars.
- 7. The Contractor shall perform the work specified in this Appendix within the period from January 1, 2021 to December 31, 2021.

General director ANO "TV-Novosti"		CEO Maffick LLC	
	_Alexey Nikolov	Anissa Nac	oua
		moffick	

# Appendix No 2 to the Agreement No.\_\_\_\_\_ from the \_\_ of January 2021

### "Soapbox"

- 1. The Contractor shall at the Customer's request perform work on independent creation of a audiovisual works in English named "Soapbox".
- 2. Total number of episodes: not less than 300.
- Total timing not more than 2500 minutes.
- 4. Subject: politics, news.
- 5. Concept: Coverage, review and analysis of current news and political situation in the world.
- 6. The cost of creation is 600 004 (six hundred thousand four) US Dollars.
- 7. The Contractor shall perform the work specified in this Appendix within the period from January 1, 2021 to December 31, 2021.

General director ANO "TV-Novosti"		CEO Maffick LLC
	_ Alexey Nikolov	Anissa Naouai
		maffic

Appendix No 3 to the Agreement No.\_\_\_\_ from the \_\_ of January 2021

### "InTheNow"

- 1. The Contractor shall at the Customer's request perform work on independent creation of a audiovisual works in English named "InTheNow".
- 2. Total number of episodes: not less than 1000.
- 3. Total timing not more than 2500 minutes.
- 4. Subject: Politics, social justice.
- 5. Concept: Production of videos to promote kindness, doing good, social justice.
- 6. The cost of creation is 1 380 000 (one million three hundred eighty thousand) US Dollars.
- 7. The Contractor shall perform the work specified in this Appendix within the period from January 1, 2021 to December 31, 2021.

ANO "TV-Novosti"		CEO Maffick LLC
	_Alexey Nikolov	Anissa Naouai
		MOTTICK

### ДОГОВОР

_ создания	произведений	no sakasy
	проповедении	HO GREAT

No	
745	

г. Москва 2021 г.

"\_\_\_" января

Автономная некоммерческая организация "ТВ-Новости", юридическое лицо, зарегистрированное должным образом в соответствии с законодательством Российской Федерации, именуемая в дальнейшем "Заказчик", в лице Генерального директора Николова А.Л., действующего на основании Устава, с одной стороны, и Maffick LLC, компания с ограниченной ответственностью, зарегистрированная в штате Делавэр (США), именуемая в дальнейшем "Исполнитель", в лице Исполнительного директора Аниссы Науэй, действующего на основании Устава, с другой стороны, совместно именуемые "Стороны", заключили настоящий Договор о нижеследующем:

### 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

- 1. В соответствии с условиями настоящего Договора Исполнитель обязуется по заказу Заказчика (ст. 1296 Гражданского кодекса Российской Федерации) создавать и передавать Заказчику оригинальные аудиовизуальные произведения (далее именуемые Произведения). Для целей настоящей Договора под Произведениями понимаются цикл видео-сюжетов (выпусков) с заданным хронометражем, развлекательные видео, ток-шоу, видео в формате интервью. Каждый выпуск представляет собой оригинальное аудиовизуальное произведение. Общие требования к созданию Произведений и стоимость производства устанавливаются в приложениях к настоящему Договору. Сроки выполнения работ в течение месяца, количество выпусков, хронометраж, рабочее название и другие специальные требования к производству Произведений устанавливаются в соответствующих заказах, направляемых Заказчиком и принимаемых Исполнителем.
- Заключая настоящий Договор, Стороны гарантируют, что располагают всеми правами и полномочиями для его заключения и реализации.
- 3. Работы по созданию Произведений в соответствии с настоящим Договором выполняются на территории Соединенных Штатов Америки.
- 4. Конечным результатом выполненных работ являются Произведения.
- 5. Исполнитель, являясь фактическим получателем дохода по настоящему Договору, заверяет о нижеследующих обстоятельствах, имеющих значение для заключения настоящего Договора и его исполнения, и гарантирует, что он:
- 1. является конечным получателем вознаграждения по настоящему Договору;
- 2. не имеет обязательств перед другими юридическими лицами по передаче вознаграждения, полученного от Заказчика.
- 3. Не является компанией учрежденной исключительно с целью использования льгот, предоставляемых страной, в которой компания имеет свое местонахождение.

## 2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

- 1. Заказчик обязан:
- Принимать и оплачивать созданные Исполнителем Произведения, указанные в соответствующих заказах к настоящему Договору, при условии отсутствия претензий к ним в отношении качества и сроков создания.
- Заказчик имеет право:

1. Направлять заказы на создание Произведений Исполнителю ежемесячно.

- 2. Требовать от Исполнителя надлежащего исполнения обязательств по настоящему Договору.
- В любое время проверять ход и качество выполнения работ, не вмешиваясь в текущую деятельность Исполнителя.
- 4. В случае обнаружения Заказчиком в предоставляемых Исполнителем Произведениях, в том числе, в любом выпуске, нарушений требований Заказчика к выпускам, указанным в соответствующем приложении и/или заказе к настоящему Договору, Исполнитель обязуется внести соответствующие изменения в течение 2 (двух) рабочих дней с момента извещения Заказчиком Исполнителя о таких нарушениях, за явным исключением случаев изменения содержания на основании редакционных решений.
- Не принимать Произведения, передаваемые без информации и(или) документов, предусмотренных настоящим Договором, при этом это не будет считаться просрочкой исполнения Заказчиком своих обязательств по приемке Произведений.
- 3. Исполнитель обязан:
- Принимать заказы на создание Произведений, направляемые Заказчиком, в срок, установленный в настоящем Договоре.
- Своевременно и на профессиональном уровне выполнить работы по созданию Произведений в объеме, предусмотренном настоящим Договором и передать Заказчику Произведения в срок, установленный настоящим Договором.
- Устранять выявленные Заказчиком недостатки в Произведениях в оговоренные с Заказчиком сроки. В случае несоответствия Произведений и/или отдельных их элементов требованиям Заказчика и условиям настоящего Договора, при наличии технической возможности и целесообразности, определяемой Заказчиком, Исполнитель по требованию Заказчика и в оговоренные с Заказчиком сроки, без дополнительной оплаты со стороны Заказчика, обязуется доработать Произведения и(или) их отдельные элементы с учетом требований Заказчика, условий настоящего Договора и приложений к нему.
- 4. В случае досрочного расторжения настоящего Договора до момента приемки Заказчиком Произведений вернуть Заказчику стоимость работ, уплаченную авансом, в срок не более 180 (сто восемьдесят) календарных дней, считая со дня расторжения договора либо получения соответствующего требования от Заказчика на счет Заказчика, указанный Заказчиком.
- 5. Осуществлять передачу Заказчику Произведений в сроки и количестве, указанные в соответствующем Приложении и/или заказе к настоящему Договору. Одновременно с передачей Заказчику выпусков Произведений Исполнитель, при наличии в выпусках музыкальных произведений, обязан представить Заказчику музыкальную справку по каждому выпуску Произведения, содержащую сведения об использованных в выпуске музыкальных произведениях с текстом или без текста (имена авторов, исполнителей, названия произведений, продолжительность звучания, год создания).
- 6. Исполнитель не вправе передавать кому-либо соданные по заказу каказчика Произведения.
- 4. Исполнитель имеет право:

3.

- 1. Получать предусмотренное настоящим Договором вознаграждение за надлежаще выполненные работы.
- 5. Исполнитель заверяет и гарантирует Заказчику, что у всех авторов и исполнителей, правообладателей результатов интеллектуальной деятельности, включенных в состав созданных и переданных Заказчику выпусков Произведений, получены разрешения на обнародование, анонимное использование (без указания имен/псевдонимов авторов/ исполнителей) и переработку выпусков Произведений и им выплачено соответствующее вознаграждение.

### СТОИМОСТЬ РАБОТ И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

- 1. Общая стоимость работ по настоящему Договору определяется в соответствии с приложениями и составляет 2 300 004 (два миллиона триста тысяч четыре) доллара США. НДС не облагается в соответствии со ст. 148 Налогового Кодекса Российской Федерации. Сумма компенсирует в полной мере вознаграждение Исполнителя, а так же расходы, понесенные им в связи с выполнением работ по настоящему Договору.
- Оплата работ Исполнителя по созданию Произведений осуществляется Заказчиком ежемесячно путем перечисления денежных средств на расчетный счет Исполнителя на основании счетов Исполнителя равными долями в течение 5 (пяти) рабочих дней со дня получения от Исполнителя соответствующего счета.
- Первый платеж по настоящему Договору осуществляется в течение 10 (десяти) рабочих дней с даты подписания настоящего Договора и получения счета от Исполнителя.
- Заказчик имеет право авансировать работы, которые будут выполнены Исполнителем, за период, не превышающий срока выполнения работ по настоящему Договору. В этом случае Исполнитель выставляет по запросу Заказчика счет на сумму авансового платежа, указанную в соответствующем запросе Заказчика.
- Датой исполнения обязательств Заказчика по оплате работ по настоящему Договору будет считаться день представления им в банк платежного поручения, на котором должна быть отметка банка о принятии поручения к исполнению.
- Заказчик не несет ответственности в случае задержки передачи счетов по вине Исполнителя.

## 4. ПОРЯДОК ВЫПОЛНЕНИЯ РАБОТ И ПЕРЕДАЧИ ПРОИЗВЕДЕНИЙ ЗАКАЗЧИКУ

- 1. Произведения создаются Исполнителем на основании соответствующих заказов, направляемых Заказчиком Исполнителю ежемесячно. Такие заказы направляются Заказчиком и принимаются Исполнителем в течение 5 (пяти) рабочих дней с даты начала каждого месяца. В заказе указываются: рабочее название, количество выпусков, а для каждого выпуска: порядковый номер, тема (название выпуска), хронометраж, год производства и страна производства.
- Передача Произведений осуществляется по организованному телевизионному цифровому каналу связи в аппаратную Заказчика.
- Выполнение работ по созданию Произведений и их надлежащая передача Заказчику подтверждается актом.
- 4. В акте указывается: рабочее наименование, количество выпусков, для каждого выпуска: порядковый номер, тема (название выпуска), хронометраж, режиссер-постановщик, автор сценария, композитор (при наличии), ведущий, цена, год выпуска, страна производства.
- 5. Исполнитель, не позднее 5 (пяти) рабочих дней после окончания каждого месяца, в котором выполнялись работы, направляет Заказчику акт. Заказчик, в течение 5 (пяти) рабочих дней с даты получения акта должен подписать его или направить мотивированный отказ от приемки Произведений (работ), в котором указывается перечень недостатков Произведений и стоимость невыполненных или некачественно выполненных работ. Копия мотивированного отказа направляется по факсу или адресу электронной почты: <a href="mailto:anissa@inthenow.media">anissa@inthenow.media</a>, оригинал заказным регистрируемым почтовым отправлением или курьером. В случае мотивированного отказа Сторонами в течение 5 (пяти) рабочих дней со дня получения Исполнителем мотивированного отказа подписывается двусторонний акт, и Исполнитель возвращает Заказчику стоимость не выполненных должным образом работ.

### ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

 В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения обязательств по настоящему Договору Стороны несут ответственность в соответствии с законодательством Российской Федерации и настоящим Договором.

5.

- В случае задержки оплаты счетов Исполнителя, Исполнитель имеет право приостановить выполнение работ по настоящему Договору.
- 3. Исполнитель несет полную ответственность за использование любых форм интеллектуальной собственности в Произведениях, включая, но не ограничиваясь авторскими, смежными и иными эксклюзивными правами перед владельцами этих прав и перед лицами их представляющими. В случае возникновения претензий и исков со стороны третьих лиц в связи с нарушением их авторских и (или) смежных прав в отношении Произведений, как в целом, так и в отношении произведений, фонограмм, исполнений, иных результатов интеллектуальной деятельности, использованных исполнителем в Произведениях, Исполнитель самостоятельно несет полную имущественную ответственность по указанным претензиям и искам и возмещает в полном объеме расходы и убытки Заказчика, возникшие в результате претензий и/или исков третьих лиц.

## 6. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА НЕПРЕОДОЛИМОЙ СИЛЫ

- 1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему Договору, если неисполнение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения Договора, обстоятельств чрезвычайного характера, к которым в частности относятся: наводнения, пожар, землетрясения и иные явления природы, а также война, военные действия, акты или действия государственных органов и любые другие обстоятельства вне разумного контроля Сторон. Факт наступления таких обстоятельств и их продолжительность должны быть подтверждены документом, выданным соответствующим компетентным органом.
- 2. Стороны обязаны в письменной форме уведомить друг друга о наступлении обстоятельств непреодолимой силы в течение 3 (трех) дней со дня их наступления. В противном случае Сторона, ссылающаяся на такие обстоятельства, освобождается от ответственности только со дня заявления об их существовании.
- В случае, если обстоятельства непреодолимой силы будут действовать более 30 (тридцати) дней подряд, то любая из Сторон Договора вправе расторгнуть настоящий Договор в одностороннем порядке, уведомив другую Сторону за 15 (пятнадцать) дней до предполагаемой даты расторжения.

### ОТНОШЕНИЯ С ТРЕТЬИМИ ЛИЦАМИ

7.

- Ни одна из Сторон не имеет права передавать права и/или обязанности по настоящему Договору третьим лицам без предварительного письменного согласия другой Стороны.
- Исполнитель, может привлекать третьих лиц для выполнения работ по настоящему Договору, при этом Исполнитель несет ответственность за работы, выполненные третьими лицами, как за свои.

### 8. ОСНОВАНИЯ ИЗМЕНЕНИЯ И РАСТОРЖЕНИЯ ДОГОВОРА

- Настоящий Договор не может быть изменен или расторгнут без письменного соглашения Сторон, за исключением случаев предусмотренных настоящим Договором.
- Любая из Сторон имеет право расторгнуть настоящий Договор в одностороннем порядке, письменно уведомив об этом другую Сторону за 30 (тридцать) календарных дней до предполагаемой даты расторжения. При этом Стороны должны произвести между собой все необходимые расчеты.

### 9. РЕГУЛИРУЮЩЕЕ ПРАВО И ПОРЯДОК РАССМОТРЕНИЯ СПОРОВ

 Стороны пришли к соглашению о том, что к настоящему Договору и правоотношениям, возникающим из него или в связи с ним, применяются нормы материального права Российской Федерации.

 Все споры, разногласия или требования, возникающие из настоящего договора (соглашения) или в связи с ним, в том числе касающиеся его исполнения, нарушения, прекращения или недействительности, подлежат разрешению в Международном коммерческом арбитражном суде при Торгово-промышленной палате Российской Федерации в соответствии с его Регламентом.

### 10.

### СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

- 1. Настоящий Договор вступает в силу с даты его подписания обеими Сторонами и действует до "31" марта 2022 г. Действие Договора распространяется на отношения Сторон, возникшие с "1" января 2021 г.
- Работы выполняются Исполнителем в период с "1" января 2021 г. по "31" декабря 2021 г., Произведения должны быть переданы Заказчику в срок по "31" декабря 2021 г.

### 11.

### ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- Настоящий Договор составлен в двух экземплярах имеющих одинаковую юридическую силу, на английском языке.
- Вся переписка по настоящему Договору ведется на английском языке, а акты и другие документы составляются на русском и английском языках.
- Все дополнения и изменения к настоящему Договору должны быть совершены в письменной форме и подписаны Сторонами.
- Стороны обязуются своевременно информировать друг друга об изменении адресов и банковских реквизитов.
- Все Дополнительные соглашения, Приложения, Акты и другие документы, касающиеся условий настоящего Договора, подписанные полномочными представителями Сторон, являются неотъемлемой частью настоящего Договора.

Следующие приложения являются неотъемлемой частью настоящего Договора:

Приложение № 1 "Waste-ED" Приложение № 2 "Soapbox" Приложение № 3 "InTheNow"

## 12.

### АДРЕСА, РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН

Автономная некоммерческая организация «ТВ-Новости»

Заказчик:

ceived by NSD/FARA Registration Un	Перевод с англивского
	The state of the s
F	Исполнительный директор
Генеральный директор АНО "ТВ-Новости"	Maffick LLC
Алексей Николов	Анисса Науэй
	moffick

Received by NSD/FARA Registration Unit 12/20/2021 8:33: Перевод с английского языка на русский язык Приложение № 1 к договору № \_\_\_\_\_ от \_\_ "января 2021 г. "Waste-ED " Исполнитель обязуется по заказу Заказчика выполнить работы по созданию на основе принципа редакционной независимости аудиовизуальных произведений на английском языке под названием "Waste-ED". 2. Общее количество выпусков: не менее 300. 3. Общий хронометраж: не менее 500 минут 4. Тематика: Экология, окружающая среда. 5. Концепция: Освещение проблем экологии и окружающей среды. 6. Общая стоимость составляет 300 000 (триста тысяч) долларов США. 7. Исполнитель выполняет работы, предусмотренные настоящим Приложением в период с "1" января 2021 г. по "31" декабря 2021 г.

Генеральный директор АНО "ТВ-Новости"

Алексей Николов

Исполнительный директор Maffick LLC

AHHCCA Hay

\_\_ Анисса Науэй

Приложение № 2 к договору № \_\_\_\_\_ от "\_\_\_" января 2021 г.

"Soapbox"

- 1. Исполнитель обязуется по заказу Заказчика выполнить работы по созданию на основе принципа редакционной независимости аудиовизуальных произведений на английском языке под названием "Soapbox".
- 2. Общее количество выпусков: не менее 300.
- 3. Общий хронометраж: не менее 2500 минут.
- 4. Тематика: Политика. Новости.
- Концепция: Освещение, обзор и аналитика актуальных новостей и политической ситуации в мире.
- 6. Общая стоимость работ составляет 600 004 (шестьсот тысяч четыре) доллара США.
- 7. Исполнитель выполняет работы, предусмотренные настоящим Приложением в период с "1" января 2021 г. по "31" декабря 2021 г.

Генеральный директор АНО "ТВ-Новости"

Алексей Николов

Исполнительный директор Maffick LLC

\_\_ Анисса Науэй

maffick

Received by NSD/FARA Registration Unit 12/20/2021 8:33:40 PM Перевод с английского языка на русский язык Приложение № 3 к договору № \_\_\_\_ от " "января 2021 г. "InTheNow" Исполнитель обязуется по заказу Заказчика выполнить работы по созданию на основе принципа редакционной независимости аудиовизуальных произведений на английском языке под названием "InTheNow". 2. Общее количество выпусков: не менее 1000. 3. Общий хронометраж: не менее 2500 минут. 4. Тематика: Политика, социальная справедливость. 5. Концепция: Производство видео продвигающего добрые дела и социальную справедливость. 6. Общая стоимость работ составляет 1 380 000 (один миллион триста восемьдесят тысяч) долларов США. 7. Исполнитель выполняет работы, предусмотренные настоящим Приложением в период с "1" января 2021 г. по "31" декабря 2021 г.

Генеральный директор АНО "ТВ-Новости"

Алексей Николов

Исполнительный директор Maffick LLC

Aнисса Науэй